



# درافون

من زمن التوهج



رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير

فخري كريم

العدد (1477) السنة السادسة  
الخميس (9) نيسان 2009

تحية الى الجادري

4



الجلاد والضحية في  
بلاد الرافدين

6



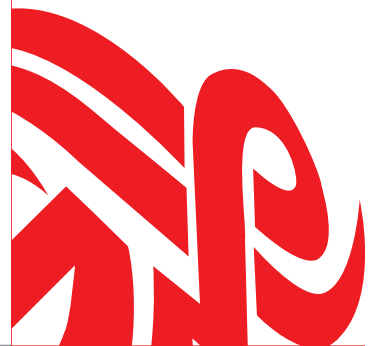
حوار مع رفعة  
الجادري

14



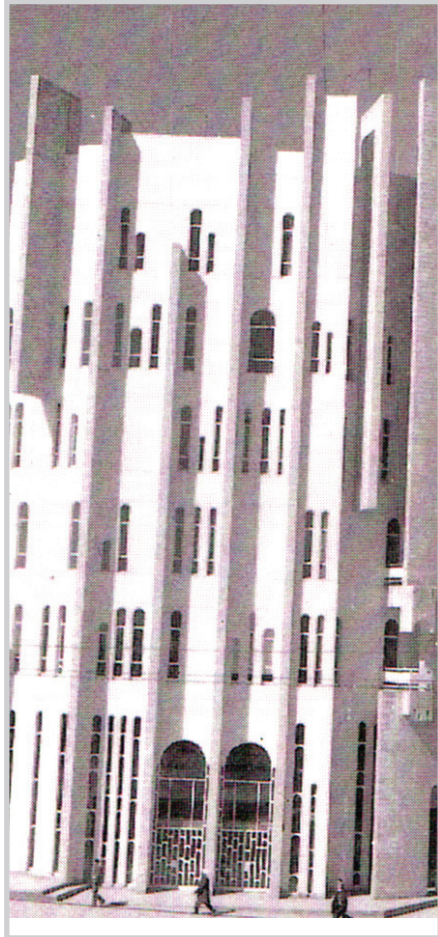
# الجدري رفعة

فيلسوف العمارة العراقية



## رفعة الجادرجي فيلسوف العمارة العراقية

حين عاد رفعة الجادرجي أوائل الخمسينات من القرن الماضي إلى العراق متخرجاً كمهندس معماري من مدرسة «هامرسميث للحرف والفنون» البريطانية، كان عليه أن يواجه النظرة السلبية وغير المحترمة التي كان الجمهور العريض من الناس ينظرون بها إلى صاحب أي حرفة. شهادته الرسمية شكلت تحدياً مضاعفاً من الجهتين. من جهته هو، كان عليه أن يثبت للمجتمع أن دراسة هندسة العمارة هي غير تعلم مهنة البناء أو المعمرجي. ومن جهتهم، كانوا يجدون صعوبة في مزج تقديرهم الوضيع للحرفي مع كونه يحمل شهادة عالية من أوروبا. هذه واحدة من المشكلات والحيثيات الكثيرة التي ستدخل في تحديد مسيرة هذا المعماري الفذ الذي تعود إليه، وإلى جيله من الرعيل المعماري العربي الأول، أول الطموحات التي سجلت في حقل العمارة من أجل تطوير هذا الفن، فقد كان عليه أن يجد حلولاً لإيجاد بيئة مقبولة لأفكاره وتصويراته الحديثة داخل العمارة العراقية / البغدادية التقليدية ولهذا، انصب اهتمام الجادرجي على إيجاد أسلوب ملائم لعمارة عربية معاصرة، وكانت نقطة الانطلاق في ذلك هي اعتماد النقاش المستمر بين المعماريين والرسامين والنحاتين والمفكرين العرب، فضلاً عن استثمار العمارة التقليدية محاولاً التوصل إلى المواءمة بين الأشكال التقليدية والحضور الحتمي للتكنولوجيا الحديثة، وكان هدفه ينحصر في خلق معمار ينسجم مع الواقع المكاني الذي يشيّد فيه، وألا يسمح بالتضحية بشيء جوهري لصالح الإمكانيات التكنولوجية الحديثة.



الكتب حول العمارة باللغتين العربية والإنكليزية. ومعظم كتاباته تحاول الجمع بين التنظير الفلسفي المعماري وبين الحاجات والشروط البيئية والمحلية التي تحتضن تلك الأطروحات، فضلاً عن إيلاء التركيبة الاجتماعية-العمرانية في العالم العربي أهمية خاصة. من كتبه نذكر: «الأخضر والقصر البلوري» و«شارع طه وهامرسميث» و«حوار في بنية الفن والعمارة» و«مقام الجلوس في بيت عارف أغا»، إضافة إلى كتاب «جدار بين ظلمتين» الذي أُرخ فيه للشهور العشرين التي قضاه في السجن. سنة ١٩٩٣، أسس «مركز أبحاث الجادرجي» ونفّذ البحث في فلسفة ونظرية العمارة. وفي سنة ١٩٩٩، أسس «مؤسسة الجادرجي» التي ترعى تطور العمارة في العالم العربي، حيث تقوم المؤسسة سنوياً، بالاشتراك مع نقابة المهندسين في بيروت ورابطة المعماريين، بتوزيع «جائزة الجادرجي لطلبة العمارة في لبنان».

الجادرجي الذي يزور بلاده هذه الأيام يطمح بان تولي الجهات الرسمية اهتماماً بالعمارة العراقية وان تستعين بالمعماريين العراقيين لإعادة اعمار ماخربتة الة الحرب الجادرجي واحد من جيل العمالقة في الفن العراقي تحتفي به المدى من خلال ملحق عراقيون لتقدم التحية لفيلسوف العمارة العراقيه

المحرر

الإسكان. وفي فترة التفرغ، دّرس كأستاذ زائر في مدرسة الثقافة والفلسفة، جامعة هارفارد ١٩٨٤ - ١٩٨٦، ثم أستاذاً زائراً لدى خريجي مدرسة الثقافة، جامعة هارفارد ١٩٨٧ - ١٩٩٢، وأستاذاً زائراً في قسم العمارة ١٩٨٢ - ١٩٩٢ ثم أستاذاً زائراً في مدرسة، بار تلت للعمارة، جامعة لندن ١٩٨٦ - ١٩٩٢. وفي غضون ذلك، كان محاضراً في فلسفة الفن والعمارة، والأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع. أما عربياً، فقد حاضر في جامعات: العراق ولبنان والسودان وتونس والبحرين. أنجز الجادرجي عشرات المشاريع: نصب الجندي المجهول، مبنى دائرة البريد، مجلس الوزراء، اتحاد الصناعات، المجمع العلمي العراقي، نصب الحرية المأهول بمنحوتات جواد سليم، .. وغيرها. إضافة إلى تصاميم لمنازل ومساجد وحدائق وديكورات داخلية لأبنية خاصة. إضافة إلى إسهامه في العديد من المعارض المعمارية في بيروت وإسبانيا والسودان وغانا وتونس وبريطانيا، كما أنه نال جوائز عديدة بينها الجائزة الأولى للمسابقة العالمية لبناء المصرف التجاري العراقي في بغداد ونصف الجائزة الأولى لمسابقة مجمع البرلمان الكويتي والجائزة الأولى لمسابقة المسرح الوطني في دولة الإمارات العربية، ثم توج ذلك بحصوله على حصل الجادرجي على جائزة الأغا خان عام ١٩٨٦، وجائزة الشيخ زايد عن كتابه «في جدلية وسببية العمارة». إضافة لعمله المباشر، ألف الجادرجي العديد من

انعكس اتجاه الجادرجي للمزاوجة بين العمارة العالمية الحديثة والتراث المحلي في المباني التي أعاد صيانتها مثل المساجد والخانات والدور القديمة في العراق. متجه نحو التنوع والاختلاف. هذه الأفكار ترد في العديد من مؤلفاته مؤكداً: «كان اهتمامي منصباً على إيجاد أسلوب ملائم لمعمار عربي معاصر، وكانت نقطة الانطلاق في ذلك هي اعتماد النقاش المستمر بين المعماريين والرسامين والنحاتين والمفكرين العرب. وكان السؤال عما إذا كان من الضرورة أن يظل الفن المعماري عندنا عرضة للأفكار الغربية الأوروبية أم أن عليه أن يتأثر بالبيئة المحلية والتقاليد الطبيعية والمواد المتوافرة. وبالنسبة لي فقد بدأت أتعلم من المعمار التقليدي وأحاول أن أتوصل إلى المواءمة ما بين الأشكال التقليدية والحضور الحتمي للتكنولوجيا الحديثة. كان هدفي ينحصر في خلق معمار ينسجم مع الواقع المكاني الذي يشيّد فيه، وأن لا يسمح بالتضحية بشيء جوهري لصالح الإمكانيات التكنولوجية الحديثة. وفي الوقت نفسه كنت مهتماً بفهم وتحليل التفكير القائم في الطرق التقليدية للسيطرة الطبيعية وانعكاسات الضوء من محاولات المبكرة للبحث في العناصر التقليدية كان لها بعض الأثر على الجيل الأصغر من المعماريين أن اهتمامي الحالي ينصب على الرغبة في تطوير أكثر للنزعة التجريدية في الأشكال التقليدية المحلية والقومية وقيمها الجمالية بمعزل عن المفهوم الإنشائي للبناء. لقد تأثرت أعمال رفعت المعمارية بحركة الحداثة في العمارة، ولكنه حاول أيضاً أن يضيف إليها نكهة عراقية إسلامية، فمعظم واجهات المباني التي صممها مغلقة بالطابوق الطيني العراقي وعليها أشكال تجريدية تشبه الشناشيل وغيرها من العناصر التقليدية، كما أنه وصل بالعمارة التقليدية إلى المستوى الشكلي التجريدي، فأصبح ينظر إليها كمنحوتة فنية لها خصائص تقليدية مجردة، حسب مفهومه.

الجادرجي المولود في بغداد عام ١٩٢٦، عمل منذ تخرجه في مكتب «الاستشاري العراقي» الذي أسسه عام ١٩٥١ وتابع نشاطه فيه حتى عام ١٩٧٨، حيث سينتقل للنشاط الأكاديمي، ومتابعة دراساته في عدد من المؤسسات الأكاديمية الأميركية والبريطانية. وقد تولى أثناء عمله رئاسة قسم المباني في مديرية الأوقاف العامة العراقية، ثم عين مديراً عاماً في وزارة التخطيط العراقية في أواخر الخمسينات. وكذلك عمل رئيساً لهيئة التخطيط في وزارة

ملحق اسبوعي يصدر عن  
مؤسسة المدى للاعلام والثقافة والفنون

عراقيون  
من زمن التوهج

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير  
فخري كريم

مدير التحرير : علي حسين

الإشراف اللغوي : عبد الرزاق رشيد

التنضيد : وفاء شاكر

التصميم : بهاء عبد الستار

بغداد - شارع أبو نواس م/ ١٠٢ - ز/ ١٣ - بناء/ ١٤١ - هاتف: ٧١٧٧٩٨٥-٧١٧٨٨٥٩  
كرديستان - أربيل - شارع براتي / دمشق - شارع كرجيه حداد ص.ب. ٨٢٧٢ - ٧٣٦٦  
هاتف: ٢٣٢٢٧٦ - ٢٣٢٢٧٥ / فاكس: ٢٣٢٢٨٩ / بيروت - الحمراء - شارع ليون. بناية  
منصور - الطابق الأول. تليفاكس: ٧٥٢٦١٧ - ٧٥٢٦١٦ / القاهرة - شارع طلعت حرب  
الموقع الإلكتروني: www.almadapaper.com البريد الإلكتروني: almada@almadapaper.com

# الجارجي وأرفع جائزة عربية

محمد عارف



منه صدام حسين على خطة معمارية كبرى لإعمار بغداد! وكان الجارجي قد وضع في السجن كتابه الجميل عن العمارة العراقية «الأخضر والقصر البلوري» الذي ستتوارثه أجيال الباحثين وطلبة الهندسة المعمارية. يقع الكتاب في ٥٥٠ صفحة، وهو موسوعة فريدة تضم معلومات وصوراً فوتوغرافية وتخطيطات هندسية تحكي قصة تطور العمارة العراقية منذ عصور السومريين والبابليين، عبر عصور النهضة الإسلامية، وحتى نهاية القرن العشرين. وكمعظم إبداعات العراقيين في أعقاب حرب الخليج عام ١٩٩١، لم يُحتفَ بذلك الكتاب ولم تصدر منه لحد الآن طبعة جديدة.

والجارجي الذي يبلغ هذا العام الثانية والثمانين من العمر، مثال حي على أن «الثقافة تجعل الحياة تستحق أن تعاش»، حسب الشاعر الإنجليزي «إليوت». ولا أعتقد أن هناك زوجين في العالم يعيشان حياة ثقافية أكثر غنى من حياة الجارجي وزوجته بلقيس شرارة، وهي باحثة سابقة في جامعة هارفارد في موضوع «انثروبولوجيا الطعام العربية». ولا أستبعد أنهما خططا منذ الآن لعيد الجارجي التسعيني! ففي السبعين لم يبدأ الجارجي خريف العمر بل ربيع الحياة، والذي استهلته بإلقاء محاضرات في ندوات حول العالم، وشرع بتطوير نظرية علمية يتضمنها كتابه الفائز بجائزة «الشيخ زايد للكتاب» والتي تعادل قيمتها أكثر من مائتي ألف دولار.

وإذا كان «الأذكى»، وفق تصور السياسي البريطاني «ونستون تشرشل»، يبدؤون حياتهم يساريين وينتهيها يمينيين، فالجارجي بقي مخلصاً لأفكار «عمارة الحداثة» التي تؤمن بأن التقدم التكنولوجي يوفر الإمكانيات لإقامة مساكن مضيئة ونظيفة وإنسانية لجميع البشر. ورغم انهيار أحلام القرن العشرين الإنسانية، واصل الجارجي الدفاع عنها، وفضح عمليات تلويث البيئة «بسبب تصنيع طائرات يلهث وراء الربح السريع من دون وجود فكر سياسي أو ديني واع، أو مهتم يوقفه عند حده». وانتقد بالأسماء نجوم العمارة العالمية الجديدة الذين «انشغلوا بشكلية الشكل بعيداً عن مواجهة إشكالات التلوث البيئي والسكاني والذوق... وانتقادوا وراء

تخيم على حديثه عن الشكل المعماري الذي «يتحرك ما أن يولد، ويخطو خطوة ذاتية حرة، وخطوة أو حركة غير مستندة إلى العوامل التي ولدت الشكل في الأساس». ويصبح الشكل «عاملاً من عوامل تكوين تغيير المجتمع الذي ولده، بل يبدأ يؤثر في مجتمعات أخرى بعيدة عنه تاريخياً وجغرافياً»!

هل تعود بهجة القلب إلى يأس مطبق يقول عنه الأديب الروسي دوستوفسكي إنه «يثير لذة شديدة، خصوصاً عندما يكون الشخص مدركاً بشكل حاد لوضعه الميؤوس منه؟ وهل دفع الوجود الميؤوس منه الجارجي إلى أن يصمّم في السنة الثانية للاحتلال، علماً عرافياً آثار الاستياء العام في الداخل والخارج؟ وهل هناك وضع ميؤوس منه أكثر من مساومة المجتمع العربي والدولي مع محتلين انتهكوا شرعة الأمم المتحدة واتفاقيات الاحتلال الدولية؟ ورغم معرفتي بذلك، شاركت في الهجوم بقسوة شديدة على الجارجي في مقالة منشورة هنا في الخامس من يونيو عام ٢٠٠٤، لأنني أؤمن بأن «الحقيقة ضد العالم»، كما يقول المعماري الأميركي «فرانك لويد رايت». وهذا الأخير واحد من أهم ثلاثة معماريين في القرن العشرين زاروا العراق ووضعوا له تصاميم معمارية، وتركوا بصماتهم في ذهن المهندسين العراقيين. بين هؤلاء المعماريين الألماني «والتر غروبيوس» الذي يقول: «ليس سوى العمل الذي ينبثق عن قوة داخلية لا تقاوم، يمكن أن يكون له معنى روحي». وأتمنى أن يملك هذا المعنى كتاب الجارجي «في سببية وجدلية العمارة» الذي اختير من بين ١٥ مشاركة في فرع الفنون، وذكر بيان فوزه أنه «جمع فيه بين حس الفنان وتأمل المفكر، وقدم فيه منظوراً جديداً لمحددات فن العمارة... ليخلص إلى بلورة رؤية جدلية للمعاصرة مشبعة بالقيم الجمالية ومنخرطة في الكونية في آن واحد».

وحظ الجارجي مع العمارة والكتب كحظه مع الحياة، يراوح ما بين السجن والقصر. ففي عام ١٩٧٧ اعتقل وحكم عليه بالسجن المؤبد، بتهمة تقاضي عمولة عن مشروع تقيمه في العراق شركة «ويمبي» البريطانية. وبعد نحو سنتين في السجن، قضى منها شهرين في زنزانة الإعدام، نقل مباشرة، وهو بملابس السجن، إلى القصر الجمهوري، وطلب

«القلب أسبابه التي لا يعرف العقل عنها شيئاً»، يقول ذلك عالم الرياضيات الفرنسي «بلاز باسكال». وقد ابتهج قلبي حين أخبرني راشد العريمي، الأمين العام لـ «جائزة الشيخ زايد للكتاب»، بفوز المهندس المعماري والمفكر العراقي رفعت الجارجي بالجائزة الخاصة بالفنون. وقال العريمي إن هاتف الجارجي المنزلي في لندن لا يرد، وسألني أين يمكن العثور عليه. وعندما عثرت على الجارجي في منزله البحري في لبنان لم أهنئه بالفوز. لقد عجز عقلي عن إدراك أسباب قلبي المبتهج، واكتفيت بالقول إن مكالمته ستأتي من أبوظبي!

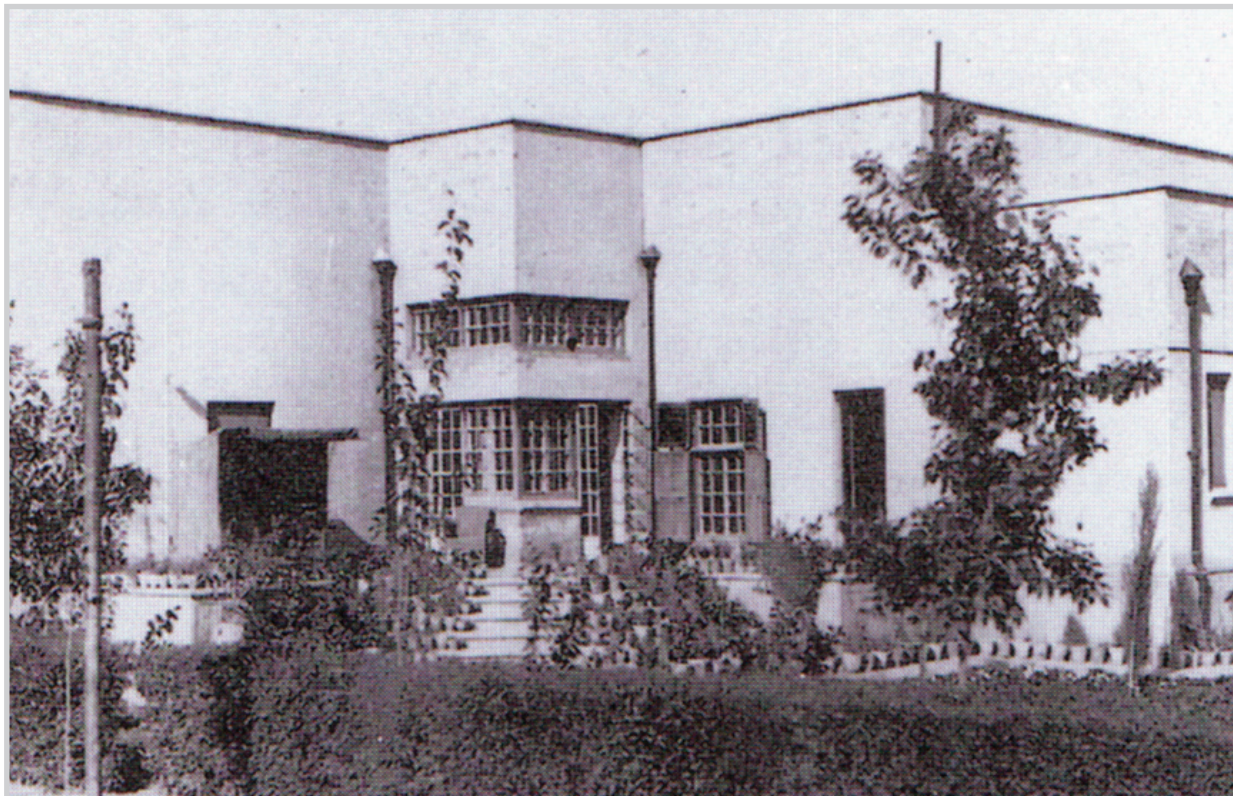
وهذه ليست أول مرة يبتهج القلب بالجارجي لأسباب لا يدركها العقل. ففي خضم حرب الخليج عام ١٩٩١ دعيت لحضور ندوة حول أعماله المعمارية. شارك في تنظيم الندوة قسم الفلسفة في «جامعة هارفارد» وقسم العمارة في معهد «ماساشوستس» للتكنولوجيا MIT في بوسطن. وناقش مؤرخون وفلاسفة أميركيون نظريات الجارجي في العمارة، فيما كانت محطات التلفزيون حول العالم تنقل صور الدمار الذي أحدثه القصف الجوي بمركز الاتصالات الذي بناه في بغداد، والذي بدا كتمثال تجريدي متداع يتلاعب الهواء بأحشائه العارية.

لم يذكر الأكاديميون الأميركيون شيئاً عن ذلك، لكن قلبي لأسباب لا يدركها العقل، كان مبتهجاً وأنا أتابع نقاشهم حول نظرية الجارجي التي تعتمد على تداخل علوم الأحياء والأنثروبولوجيا واللغة والعلوم الهندسية الصرفة، مع الفلسفة والجمال. وتجنب الجارجي نفسه ذكر بنيته المدمرة، مع أنها كانت

الربح السريع المتصاعد والسريع.. وفقد المعمار إنسانيته بقدر ما عجز عن التجاوب مع واقعية متطلبات المجتمع، وفقد المجتمع إنسانيته وتبدل بالقدر الذي أصبح فيه يتعامل مع عمارة بليدة».

وفي سن السبعين، اكتشف الجارجي أن «المرأة البدوية أحر المعماريين الأصليين في العالم، وأن العمارة سقطت عندما ظهر المهندسون المعماريون إلى الوجود! فالمرأة البدوية هي التي تصمّم الخيمة في ذهنها وتغزل الصوف لها وتحكيها وتنصّبها وتفكّكها وتحملها على الدابة... وللمرأة في مجتمعات البداوة موقع مهم، حيث تنساب المعرفة بشكل متكامل بين مختلف مراحل الإنتاج، والكل متساوون غير متفاضلين، والمعماري هو الفرد الماهر بين الجماعة من دون تمييز».

ويبقى السؤال يطرح نفسه في كل عام، ومع كل فائزين جدد: من يستحق أرفع جائزة ثقافية عربية؟ ولن يكون العثور على الجواب سهلاً بالنسبة لمثلي جيل جديد من مثقفين عرب يديرون «جائزة الشيخ زايد للكتاب». ذلك لأن «الحياة لن تتوقف قط»، كما يقول أهم معماريي القرن العشرين، وهو السويسري الفرنسي «لي كوربوزيه» الذي صمّم ملعب كرة القدم في العراق: «وستبقى معاناة الناس أبدية، ما لم تعتبر وظيفة الإبداع، والعمل، والتغيير، والعيش المترع، كل يوم متعة دائمة».



مركز دراسات الوحدة العربية

في سببية وجدلية العمارة

رنة الجارجي

## تحية الى الجادرجي

خالد السلطاني



واسع لدى الناقد... والمتلقي معاً. وبديهي ان مثل تلك الأليات لم تكن شائعة سابقاً في ادبيات النقد المعماري، الاقليمي منها على وجه التحديد؛ فالممارسة النقدية يومذاك استنقت معاييرها من مرجعيات مخالفة؛ انتجت «قراءتها» المتنوعة، والتي ظلت في عمومها اسيرة المعنى الاحادي «للنصر» المعماري. بيد اننا وبسبب نوعية المناسبة الاحتفالية وطبيعة المقال، يتعين علينا الاقرار طوعاً، باننا سوف لا نذهب بعيداً في «التماهي» مع استراتيجيات تلك الأليات، تماه، يجيز لنا قراءة عمارة رفعة الجادرجي، حتى من دون الحاجة الى احالات مستمرة وملموسة للمنجز الجادرجي، كما توفرها على سبيل المثال، المقاربة التفكيكية، والتي منها سنستمد الشئ الكثير من تقنياتها النقدية كما هو الحال في اعتمادنا ايضا على تقنيات اخرى تعود الى مقاربات نقدية متنوعة. بمعنى آخر، سنحاول عبر نماذج لتصاميم مبنية ومشيدة و «مسكونة» مستلة من خزين المنجز المعماري الجادرجي، الاشتغال على «قراءة» نتوق ان تلامس بخصوصيتها آليات نقد ذات مرجعيات متعددة، طامحين وراء ذلك مزيداً من اضاءة المعنى «لاثر» المرصود، وتأسيساً على ذلك فستكون هناك احالات، واحالات كثيرة الى تصاميم رفعة الجادرجي والى معمارين آخرين، نتوخى منها التذكير بمنجز المعماري من ناحية، ومن ناحية اخرى، تسهيل ادراك واستيعاب طبيعة مقاربتنا النقدية.

يمكن بسهولة رسم متوازيات بين منجز عمارة الجادرجي ومنتج عمارة الحدائق؛ ووجود هذه المتوازيات في اعتقادنا، ليست رهنا بمثال تصميمي واحد او بمجموعة تصاميم من اعمال الجادرجي والممارسة العالمية، انها، في رأينا، تغطي امتداد عموم الممارسة المهنية الشاملة للمعمار بدءاً من منتصف الخمسينيات، حيث بدأ نشاطه المهني بعد ان انهى تعليمه المعماري من مدرسة همرسميث للفنون والاعمال بلندن/ المملكة المتحدة (1946-52)

وحتى نهاية السبعينات عندما اضطر الى ايقاف نشاطه المعماري اثر سجنه، بدواعي تليفات كيدية افتعلها النظام الديكتاتوري التوتاليتاري البغيض. لقد ساهم في حضور هذه المتوازيات وساعد في ترسيخها اولاً بالمشهد المعماري المحلي، ليس فقط قناعات المعماري الشاب التي بدأت تتشكل مهنيًا، وانما، ايضاً،

هل بمقدور مفردات مقننة ومحددة ان تعبر بوضوح ورمزية عن منجز معمار ما؟

نعتقد ذلك؛ وفي حال منجز رفعة الجادرجي يتطلب الامر محض مفردتين لا غير، وهما: الحدائق وتمثيلها؛ التمثيل التائق للتعبير عن الحدائق بأسلوب خاص ومتفرد، كان دوماً مترعاً بحضور روح المكان، او ما يدعوه هو بـ «الاقلمة»، وهاتان المفردتان كافيتان، فيما نعتقد، لضاءة مقاربة هذا المعماري الجادرجي سيرورتها المبدعة وتنقلاتها الاسلوبية المفاجئة، ثمة، اذن، حضور طاغ للحدائق في منجز المعماري العراقي المعروف، حضور يزيد ترسيخاً في المشهد المعماري المحلي والاقليمي نوعية ثقافة المعماري الرصينة، المتابعة، بجذ، لحراك التجديدات «الافغاردوية» في الممارسة المهنية العالمية، القادرة على حسن الاختيار والمؤهلة للانتقاءات الطبيعية؛ تتبج ثمانينية المعماري فرصة مواتية «أخرى» لقراءة منجز رفعة الجادرجي المعماري؛ و اشارتنا الى القراءة «الأخرى» زعماً منا بانها ستكون مختلفة عن سابقتها التي تعاطت مع



منجز تلك العمارة، اذ انها لا تنطلق من ذات المفاهيم نفسها التي تناولت بها، شخصياً، عمارة الجادرجي في مقالات سابقة، وفي الاخص مقالتي / التحية بمناسبة «سبعينياته»، قبل ما ينهاه العقد من السنين، ومثل هذه القراءة المنشودة قد تساعدنا في تفكيك «مفرداتها» آليات النقد الحديث المتاحة الان على نطاق

تهشيم «التمركز» المعرفي، وليس الى التماهي مع «المركزية الأوربية»، كما فهم ذلك اصحاب «المركزيات» الخاصة، المتغذية من روايات الذات المتوهمة بوهم التعالي والتمايز، والمتبحرين بدعوات اقضاء الأخر، والمنادين بالطبيعة معه، وتعظيم نجاحاته الاستمولوجية. يمكن اعتبار اسلوب توزيع الفراغات في تكوينات التصاميم المنفذة من قبل رفعة الجادرجي في اوائل مراحل مساره المهني حدثاً معمارياً مهماً انطوى على تغيير رديكالي، ميزه عن ما كان متبعاً وشائعاً في الممارسة المهنية العراقية، اذ عد ذلك الاسلوب صنواً ومرادفاً لما وصلت اليه عمارة الحدائق من انجازات اسلوبية في حقل الممارسة التطبيقية. فعمارة «بناية الجوربه جي» في شارع الشيخ عمر ببغداد (1953) المتسمة شرفاتها على ارتفاعات مزدوجة، على سبيل المثال، وكذلك عمارة «دار كندخا» عند ساحة الفردوس ببغداد ايضاً (1959)، استمدا طريقة توزيع احيازهما من مرجعية تصميمية غير معتادة وغير معروفة في النشاط المهني المحلي؛ ذلك لان حضور عمارة التماهي في المشهد المعماري المحلي اريد به التذكير مرة اخرى بان قيم الحدائق، الحدائق المعمارية بالطبع، يمكن لها ان تستوطن بسهولة وواقعية في بيئات جغرافية وثقافية متنوعة. على ان المتبع المهني بإمكانه رصد المرجع الذي يستقي المهنه منه افكاره المعمارية، بل ويمكن احالة فكرتها التصميمية الى اعمال «لو كوربوزيه» المعروفة وتحديد افعالها: مجمع «الوحدة السكنية» في مرسيليا (1948) فيما يخص المبنى الاول، و«فيلا سافوي» في بواصي، بضواحي باريس (1929) للمبنى الثاني. من الناحية المهنية لا نجد اية غضاضة في مثل هذه الممارسة المهنية؛ ذلك لان النزوع الابداعي نحو الحدائق، يعمل على توحيد المرجعيات التصميمية، ويجعل من نماذج الممارسة المبنية، نماذج تتسم على تشابهات «فورماتية» مؤثرة... ومثارة؛

هذا فضلاً عن ان القراءة «التناسية» النقدية المعاصرة تجيز للمبدع ان يكون نصه الابداعي «نسيجاً» من اقتباسات تنحدر من منابع ثقافية متعددة؛ أي ان يكون نصه صدى لنصوص اخرى متداخلة فيه ومكونه له، تماماً كما يشير الى ذلك «رولان بارت» من ان > كل نص هو تناسل مصنوع من نصوص اخرى موجودة فيه. واذ كان التوزيع الفراغي الكامن في التكوينات التصميمية المنجزه، قد شكل نبرة جديدة في الخطاب المعماري المحلي، فان اهتمامات المعمار الجريئة الخاصة بايجاد حلول غير مسبوقه لاشكالية موضوعه المناخ السائد في المنطقة، وتأثيرات تلك الحلول في اغناء طرائق معالجة الواجهات تظل، في رأينا، تمثل اضافة كبيرة و اساسية في منجز عمارة الجادرجي، ومرة اخرى، تحضر اطروحة التوازي بين منتج عمارة و راهنية تطبيقات العمارة العالمية وقتذاك، واهتماماتها الزائدة في تلك «الثيمة» - ثيمة المعالجات المناخية وانعكاساتها على الصياغات الفنية للواجهات. فمذ - حدث مبنى «ريو دي جانيرو» بالبرازيل (1939-1945) > المعماريان: اوسكار نماير ولوسيو كوستا باستشاره من لو كوربوزيه <، المنطوية وجاهتها لاول مرة على حضور كثيف لمنظومة كاسرات الشمس، والمحاكية لاسلوب واجهة مشروع سابق > لم ينفذ < هو «مبنى متعدد الطوابق» في الجزائر (1938) (المعمار: لو كوربوزيه نفسه)، منذ ذلك الحين انهمكت الممارسة المعمارية العالمية في مهام ايجاد تشكيلات متعددة لتلك الموضوعات التي ابتدعها المعمار الفرنسي الشهير، والتي اضاف بها لعجم تكوينات عمارة الحدائق مفردة مؤثرة، امست تنويعاتها الاسلوبية موضوعاً اثيراً لدى مصممي الخمسينيات بشكل عام، والعمارة المبنية بمناطق عديدة من آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية بشكل خاص.

اصدقائي ومعارفي وحتى.. طلابي، > كما لا اعرف، بالمناسبة، شيئاً عن رفعة الجادرجي ذاته، فقد انقطعت اخباره عني، منذ ان التقينا اخر مرة (1997) في عمان بالاردن لمناقشة صدور كتابه « حوار في بنوية الفن والعمارة » >؛ تشبثنا وتغريبتنا. لكن التذكير ببعض اسماء اولئك المصممين ولو على عجل، سيضيف مسحة امتنان لجهدهم المميز في لحظة احتفاء بثمانينة زميلهم، واستاذهم، وقوتهم التصميمية. انهم، من دون دلالة خاصة في الترتيب: معاذ الالوسي ووجدان نعمان ماهر وسعد الزبيدي وعوف عبد الرحمن ومازن كمونة، واتيلا ضياء الدين وخاجاك كره بيت وسامان اسعد وفارس نامق ونبيل الطويل وندى الزبوني وعلى بروتوت ومظفر الياموري وغيرهم من المعماريين المجددين.

قد يرى البعض دعوتنا للاحتفاء بثمانينية المعمار العراقي المعروف، والمنظر المعماري وصاحب المؤلفات الكتابية العديدة، قد يرى فيها دعوة غير مواتية، ومناسبة في غير محلها، بسبب وقع دوامة العنف والارهاب واحداث الموت المجاني المستشرية الان في ربوع وادي الرافدين، لكننا نعتقد، بان دعوتنا للاحتفاء بمفكري العراق، هو رد طبيعي على الاعمال المشيئة والشنيعة التي يقوم بها الارهابيون، الذين لم يألوا جهداً و« جهاداً » مشبوهم في اطفاء شعلة الثقافة الرفيعة التي تستمد شعاعها المضيء من الخزين الابداعي لمفكري العراق، واحد هؤلاء: رفعة الجادرجي - المعمار الذي ساهم بجد، تصميمياً وتنظيراً، في تحديث البيئة المبنية في وطنه وفي جواره، مناشدين الجميع الاحتفاء بثمانينيته، عرفانا بجهد المميز، وتقديراً لإبداعه الخلاق.

.. عمراً مديداً، ايها المعمار..

« الجندي المجهول » في ساحة الفردوس، منبعاً لتقافة تؤسس لطرح تساؤلات مماثلة ومشروعة، ورأى فيه تماهياً لآمال في تغيير مرتجى، سارع على عجل في احد ايام وليالي سنة 1982 الى هدمه وازالته تماما. وتستحضر واقعة ازالة نصب الجندي المجهول، كنوع من ممارسة فجة ما انفكت رائجة في سلوكية التعااطي مع الاثار المعمارية المميزة، تستحضر مقولة الجادرجي نفسه في هذا الشأن، التي نراها منصفة وصائبة في أن، يقول المعمار: «.. انني أو من بأن البناء الحضاري يؤلف النصف الأول في عملية الإنجاز، وأن النصف الثاني، وربما الأهم، هو صيانته والحفاظ عليه باعتباره من ذاكرة المجتمع وامتداداً لهذه الذاكرة في الزمن. واعتقد أن الشعب الذي لا يتمكن من صيانة إبداعه، هو شعب لا يمتلك ذاكرة يسخرها في المزيد من البناء الحضاري، بل لا يعي بأن الذاكرة هي أساس في تكوين وجدان المجتمع.»

ادرك رفعة الجادرجي مبكراً بأن النشاط المعماري المميز يستقيم جيداً بالعمل الجماعي، العمل الناتج عن جهد معماريين عديدين، وبمشاركة اختصاصات هندسية متنوعة؛ فسعى مع رفاقه: المعمار عبد الله احسان كامل، والمهندس احسان شيرزاد والانثائي ارتين ليفون الى تأسيس « المكتب الاستشاري العراقي » في بداية الخمسينات، مرسين بذلك تقليداً جديداً في الممارسة المهنية المحلية. وظل المكتب يرفد الحركة المعمارية العراقية على امتداد عقدين ونيف بنماذج تصميمية، شكل حضورها الفريد حيزاً أساسياً من حركة الابداع المعماري العراقي، لقد ساهم في في انجاز وتحقيق التصاميم التي اشرفنا الي بعض منها في هذا المقال، معماريون كثيرون، عملوا مع رفعة الجادرجي وكانت مداخلاتهم التصميمية سبباً في اوصول الفكرة المعمارية الى مستويات مهنية رفيعة من الاتقان والجمالية، لا اعرف مصيرهم المهني والشخصي واين هم الان مقيمون، رغم ان بعضاً منهم

مع خصوصية شواهد المكان. ولم يكن اسلوب انشاء « جدار آخر » هو الاسلوب الوحيد الذي تعايط معه الجادرجي في ايجاد حل للمشكل المناخي. فثمة تصاميم عديدة انجزت بالتزامن مع اطروحة الجدار الاخر، ومعظم تلك التصاميم كانت تستحضر بפורماتها الاسلوبية ما كان يدور داخل ورشة الممارسة المعمارية العالمية، والتي ظل رفعة الجادرجي احد متابعيها المجددين.

ارتبط اسم رفعة الجادرجي كصمم لمشروعين بارزين، اريد بهما تخليد حدث ثورة 14 تموز 1958 بالعراق، وهما مشروعاً « الجندي المجهول » في ساحة الفردوس ببغداد، و« نصب الحرية » عند « حديقة الامة » في الباب الشرقي بالعاصمة العراقية، اللذان تما تصميميهما وتنفيذهما بوقت قياسي: يوم عمل واحد للتصميم، وفقاً لاعتراف المعمار ذاته (انظر: الاخضر والقصر البلوري، ص 94) وستة اشهر ونيف للتنفيذ، وافتتحا رسمياً في احتفالات الذكرى الاولى للثورة في 14 تموز 1959. لا تتيح طبيعة المقال الحالية التوقف طويلاً لقراءة منجزهما المعماري، لكننا مع هذا، نود الاشارة بان نصب « الجندي المجهول » ذا الشكل المعبر، والصافي، والمختزل، والجميل، والانيق.. والبسيط ارتبط في ذاكرة ناس كثيرين كنصب مجيد لتعظيم تلك الاحداث التي عوّل الكثيرون عليها في تحقيق مستقبل زاهر للعراق والى اهل العراق؛ لكنه بدلاً من ان يذكر بمثابة الجنود المجهولين الذين لا يعرف العراقيون عن مأثرهم المنجزة كثيراً، بات النصب بهيئته المميزة وطبيعة موقعه التي تتيح للجميع سهولة رؤيته والوصول اليه، بات يثير استنكارات واستحضرات دائمية عن الوعود غير المنفذة والامال غير المتحققة التي واكبت ذلك الحدث الكبير الذي هز اهل البلاد وبديل تصوراتهم عن معنى الوطن وعن قيمة مواطنيه.. بيد ان النظام البعثي التوتاليتاري البائد الذي وجد في نصب

Louis Kahn (1901-1974) في هذا الشأن اهمية فائقة في مسعاها لاستيلاء خطاب معماري مغاير، خطاب يعتمد على التمييز بين الفورم > الشكل <، والتصميم؛ فـ « الفورم » Form، وفقاً لـ « كان »، هي الماهية الملازمة للشئ وهي صلب الجوهر الكلي والشامل له؛ في حين، « التصميم » Design هو اداة ربط ذلك الشكل بالزمان والمكان؛ بتعبير آخر، يظل الشكل - عند « كان » - حالة باقية وخالدة، لا سلطان للزمان عليه، اما « التصميم » فانه حالة مرتبهة بزمنها. وفي تعايطه مع الموضوع المناخي، واستناداً الى تلك المفاهيم، شرع « كان » في تحرير واجهات المباني و« فك ارتباطها » من حتمية ملازمة الصياغات الفنية لها بتكرار الوحدة القياسية المؤلفة لمنظومة كاسرات الشمس؛ الامر الذي افضى الى خلق « واجهة اخرى، تعبيراً عن « الفورم » > الكانوي < (نسبة الى لويس كان، فاسحا المجال لفعالية « التصميم » > الكانوي.. ايضاً < انجاز مهماتها بالاسلوب التشكيلي المتساق مع الذائقة الفنية المحلية والمتصادي مع راهنية التصورات الجمعية عن مفهوم الجمال. في تطبيقاته التصميمية تجسيدا لفرضيته تلك، ادهش « كان » المجتمع المعماري العالمي بنماذج مبنية في مدن واقعة في بنغلادش والهند مثل مجمع دكا الحكومي (1962-83) ومباني احمد اباد التعليمية (1962-74) وقبلهما مشروعاً لتصميم القنصلية الامريكية في لاوندا بانغولا (1959-61)، وغير ذلك من المشاريع. في جميع تلك التصاميم كان مفهوم « مبنى داخل مبنى » حاضراً بقوة؛ مما اتاح للمعمار امكانية تشكيل الواجهات بمعزل عن الاشرط الوظيفية لاحتياز المبنى، مستعيداً في الوقت ذاته، شعور الاحساس « بمادية » العناصر التكوينية و« ثقلاً »، اللتين فقدتهما بدواعي الخفة والشفافية و« نوبان » العناصر المادية في البيئة المحيطة، كما كانت تتطلع الذائقة الجمالية وقتذاك.

تبدو « الاطروحة » الجادرجية المعتمدة في بعض مرتكزاتها على « اختلاق » جدار آخر، لواجهة « ثانية »، تبدو تنوعاً جاداً لتلك المفاهيم التي شاعت في الستينات، والمتأثرة كثيراً بطروحات « لويس كان ». ففي مبان عديدة مثل مبنى « اتحاد الصناعات العراقي » ببغداد (1966)، ومبنى « شركة التأمين الوطنية » في الموصل (1966)، ومبنى « فرع مصرف الرافدين » ببغداد (1967)، و« عمارة الشيخ خليفة » في النامنة / البحرين (1969)، و« مجمع » مجلس الوزراء ببغداد (1975) بالإضافة الى مشاريع تصاميم لم تنفذ مثل مبنى « القصر الجمهوري » ببغداد (1967)، و« المصرف الوطني » في ابو ظبي (1970)، و« مجلس الامة » في الكويت (1972)، و« مبنى الاداري » في دبي (1975)، وغير ذلك من المشاريع المنفذة وغير المنفذة، يحضر في جميعها مفهوم: مبنى داخل مبنى « الكانوي » ذائع الصيت حضوراً بليغاً في تكويناتها. بيد ان معالجات الجدار « الاخر » المؤسس للواجهة « الثانية » في جميع تلك المشاريع مشغول هنا، باستدعاءات هيئاتية متنوعة، مستلة من مصادر « فورمات » البيئة المبنية المحلية، ويراد بها ابراز تعايط المعمار

ويستحضر في هذا الشأن مبنى > عيد اللطيف الحمد < بشارع السموال ببغداد (1955) > الذي ازيل في وقت سابق < ومبنى « ادفيش عبود » بالشورجة (1955-56) > بالاشتراك مع عبد الله احسان كامل <، بالإضافة الى مبنى « بير داود » المتعدد الطوابق بمنطقة الميدان في بغداد (1954)، وغير ذلك من المباني المصممة من قبل المعمار بمفرده او بالاشتراك مع آخرين، التي بات « اميجها » الشكلي حاضراً في ذاكرة الكثيرين، « الاميج » المتولد عن كيفية معالجة اسلوب واجهات تلك المباني، المعتمدة كثيراً على حضور تنويعات « كاسرات الشمس » فيها كمفردة تصميمية، وكوسيلة وظيفية / نفعية للتقليل من سلبات المناخ السائد، في آن معاً.

خلال السبعينات وبعض سنين الستينات، انهمك الجادرجي في الاشتغال على ثيمة المعالجات المناخية مجدداً، باساليب مغايرة لتلك المعالجات التي وسمت نشاطه التصميمي في الخمسينات، متوخياً ان تكون تقصيانه الاسلوبية في هذا المجال بمثابة « ضربة » التكوين و اساس الحل التصميمي لمشاريع عديدة انجزت ابان تلك الفترة. فلم تعد تشكل مهام ترسيخ الاساليب الحدائثية في التكوينات المصممة وجديد طرق توزيعاتها الحيزية، امراً تصميمياً مقبراً؛ ذلك لان هذه المهمة امست مهمة عادية وشائعة في الممارسة المهنية المحلية فضلاً على تقبلها والاشتغال عليها من قبل زملاء المعماريين العراقيين الاخرين.

لقد وجد رفعة الجادرجي في موضوع التماهي تصميمياً مع المشكل المناخي فرصة سانحة لترسيخ مقاربه التصميمية في الخطاب المعماري الاقليمي، وارساء خصوصيتها وتميزها عن النهج الابداعي لجبايليه. ان انطوت فعالية الاهتمامات المناخية، في الفترة التي نتكلم عنها، بالنأي بعيداً عن استخدام وحدة تشكيلية رئيسية ومن ثم اللجوء الى تكرارها لتحقيق مهام صياغة الواجهات كما شاع سابقاً، وانما الاتكاء على اساليب بديلة توفرها تبعات الحرية الواسعة لطريقة رسم تلك الواجهات بتشكيلات فنية استثنائية. وتناوب ذلك الاشتغال من اسلوب « مبنى داخل مبنى »، وفقاً لتعبير « لويس كان »، الى مفهوم حضور الجدار المتكسر، الذي ارتوي ان يكون ذا مهام وظيفية وجمالية في آن، الى ولع تغيير فورمات « الوحدة المكررة افقياً وعمودياً » والمتزامنة دوماً بهاجس التوق الدائم في تغيير المقياس، طمعاً في حضور « المسألة » المناخية حضوراً مؤكداً في التصاميم المنجزة من قبله وقتذاك.

تزامن الاشتغال على « الثيمة » المناخية لدى الجادرجي، مع نشاط محمود لتقصيات اسلوبية اجراها معماريون حديثون عالميون، تبرموا كثيراً من « طغيان » اسلوب « ميس فان دير روه » العقلاني، المنطوي على اختلالات قاسية حدّ التشف للفورم المعماري. الامر الذي ساهم في حضور مقاربات معمارية سعت الى تفكيك النهج « الميسوي » والتصدي لدحض صدقية مرجعياته الفكرية التي يستند اليها، بالإضافة الى الابتعاد عن ممارسة توظيف تقنيات ذلك النهج واستخدام عناصره التكوينية. واكتست مداخلات المعمار « لويس كان »



قراءة في كتاب : جدار بين ظلمتين

الجلاد والضحية في بلاد الرافدين !



كاظم حبيب

وسلاطين الدولة العثمانية. وأمامنا كتاب موسوعة العذاب الذي يصور لنا أسس العلاقة بين الجلاد والضحية بأشجع صورها وأكثرها انحطاطاً وتعسفاً. وتاريخ العراق الحديث حافل بالتجاوزات الفظيعة على الإنسان وحقوقه، سواء في فترة الاحتلال البريطاني وعصر الانتداب أم بعد ذلك وعلى امتداد فترة الحكم الملكي. وفي الفترة التي أعقبتها واجه الشعب العراقي صنوف العذاب والحرمان والتكثير. والفارق هو أن الفترة التي ابتدأت بانقلاب شباط/فبراير ١٩٦٣ وتواصلت حتى سقوط النظام الدموي، وما بعده أيضاً، أن الحكم كان من حيث المبدأ دون قوانين ودون اعتبارات. فالحاكم بأمره هو الذي يقرر كل شيء وبقدراته يعملون.

الكتاب الذي قرأته يقدم لنا لوحة استثنائية ووصفاً متميزاً للعلاقة بين الجلاد والضحية في بلاد الرافدين، في العراق، ويؤكد ما أشرت إليه بأن تاريخ العراق فيه امتداد غير منقطع لعلاقة مريعة بين الإنسان العراقي المفكر والناقد والمتطلع نحو الأفضل، وبين الجلاد المستبد بأمره، المنغلق على نفسه، المشدود إلى كرسيه، المطعون في ضميره والمغتصب لإرادة وحقوق الإنسان.

فقد صدر في العام ٢٠٠٣ عن دار الساقية بلندن كتاباً قيماً تحت عنوان «جدار بين ظلمتين» للأديبة والكاتبة السيدة بلقيس شرارة والمهندس المعماري والكاتب السيد رفعة الجادرجي. ومن المؤسف حقاً أني لم أطلع على هذا الكتاب إلا في الأونة الأخيرة حين تسلمت الكتاب هدية طيبة من الأستاذ رفعة الجادرجي، ولهذا لم يتسن لي الاستفادة منه حين أنجزت كتابي الموسوم «الاستبداد والقسوة في العراق» والذي صدر عن مؤسسة حمدي في مدينة السلبيمانية في العام ٢٠٠٥، إذ لو كنت قد اطّعت عليه لخصصت لأحدثه موقعاً مناسباً في كتابي. وكتاب «جدار بين ظلمتين» يكشف ببراعة ودقة وبأسلوب غير معهود عن جوانب جوهرية وحساسة للعلاقة غير المتكافئة بين

عند تصفح كتب التاريخ التي تبحث في مسيرة العراق منذ آلاف السنين، وحين يقرأ الإنسان كتاب موسوعة العذاب للكاتب الراحل السيد عبود الشالجي، على سبيل المثال لا الحصر، يتيقن بأن هذا التاريخ كان ولا يزال مليئاً بعلاقة خاصة متميزة ومستمرة بين الضحية والجلاد، بين الإنسان المفكر وعدو الإنسان والتفكير، بين الخير والشر، سواء اجتماعاً في الواحد أم توزعاً على اثنين حسب ميثولوجيا الشعوب المتنوعة. وحين يقرأ الإنسان الشرائع العراقية منذ القدم، ابتداءً من قانون أوروكاجينا وإصلاحاته الاجتماعية ومروراً بقوانين أورنمو ولبت عشتار وإيشنونة وشريعة حمورابي وقوانين الكلدان والآشوريين من بعده، سيجد أمامه تطورات وتحولات إيجابية في تلك المجتمعات و ولكن معها مزيداً من القوانين العقابية القاسية، ففي الوقت الذي خلت أولى الشرائع من عقوبات رديئة وبل غرامات مادية، تحولت تدريجاً إلى عقوبات تصيب الجسم والنفس البشرية، ثم أخذت أبعادها في شريعة حمورابي التي تضمنت ٥٢ مادة تعاقب بالموت لشتى المخالفات والتي اقتربت من عدد قوانين ومراسيم صدام حسين التي كانت تحكم بالموت على الإنسان. لقد تميزت تلك القوانين بالقسوة، تدلل عليها قاعدة العين بالعين والسن بالسن. لقد اضطهد الحاكم الجلاد سكان البلاد بشتى الأساليب والأدوات واستند في ذلك على قوانين وقواعد معينة في الحساب والعقاب. وفي الدولة الإسلامية تعددت صيغ التعذيب والإذلال وتنوعت بين فترة وأخرى، وخاصة من قبل الخلفاء الأمويين والعباسيين



في لندن عام ١٩٤٦

نظام الحكم والمواطن، بين الجلاد والضحية، بين مُغتصب السلطة والمهيمن على أجهزة القمع والسلب لحقوق الإنسان والناهب للأموال من جهة، وبين الإنسان الضحية والأعزل والمغتصب والمسلوب من حريته وحقوق المواطنة والفاقد لكل ما يمت بصلة لما يسمى بلائحة حقوق الإنسان التي ساهم العراق في وضعها ووقع وصادق عليها منذ العام ١٩٤٨ من جهة أخرى. الكتاب يقدم لوحة فنية مشحونة بالألوان والعواطف والمشاعر الجياشة والمضامين الإنسانية والحركة الدائبة، يقدم لنا الحزن والألم الإنساني اللذين يسيطران على مشاعر الإنسان وهو عاجز تماماً عن الدفاع عن نفسه أو عن ابنه أو ابنته أو زوجته، من يقرأ هذا الكتاب الفريد في طريقة عرضه للأحداث سيجد أمامه شريطاً سينمائياً متحركاً وپانوراما واقعية لما كان يواجهه العراق والشعب في تلك المرحلة من مراحل العراق. والكتاب مؤهل لكتابة سيناريو لفيلم سينمائي يسجل حقائق الوضع في أحلك مرحلة من مراحل عراق القرن العشرين، إنها المرحلة الأكثر سودا وعبثية وهدراً للإنسان وحياته وكرامته وحقوقه. أتمنى أن يكتشف



مع زوجته بلقيس شرارة



طعام شهية بدعوة من ضباط كانوا طلبة عندي. وضعوا أمامي كأس لبن (شنيينة) نقلت الكأس من أمامي ووضعته بجهة الضابط المقابل لي وأخذت كأس لبني. لم يشربه أبداً، ولم اشرب كأسه أيضاً. لم أكل من الرز واللحم الذي أمامي، رغم تحريك صينية الهيبت بحيث ما كان أمامي أصبح أمام الضابط المضيف. ولكن لم ألق منه شيئاً يذكر. استفسرا عن سبب ذلك، قلت له لا ثقة لي بكم. كان التعذيب لمرة واحدة ولكن كان في ساعات الليل. كنت اسمع صراخ المعتدين من السجناء. عجزوا عن لوي إرادتي وصمودي، ولكنهم أذقوني مر العذاب. أحلت على التقاعد وأنا في المعتقل وبدون تقاعد مع إنزالي درجتين وظيفيتين، وهي للإهانة فقط. حين أطلق سراحي كنت قد فقدت أكثر من ١٤ كيلو غراماً من وزني ومصاب بالفطريات. لقد كان اعتقالي بأمر صدام حسين، وكان قد أرسل للأمن ورقة يعطيهم الأوامر بما يفترض أن يمارسوه معي من أساليب التعذيب وأن لا يطلق سراحي إلا بأمر منه.

لا زلت أعاني بهذا القدر أو ذاك من بقايا ذلك التعذيب الشرس والمركز والموجه إلى الرأس والرقبة بشكل خاص. من هنا جاءت رغبتني في أن أبادر للكتابة عن هذا الكتاب القيم الذي قدم لنا وصفاً واقعياً عن فترة الاعتقال بالنسبة للضحية وعن حالة الأهل خارج السجن لفترة الاعتقال الطويلة.

رغم المصائب التي صورها لنا الكتاب من زوايا مختلفة ومختلفين ومن شخصين مستقلين فكرياً، يمنحنا القارئ والقارئ ساعات جميلة يتمتع بها في قراءة نص رائع يشد الإنسان إليه شداً ويوصل لهما تجربة إنسانية غاية في الأهمية وبمنحهما فرصة التعرف القريب جداً على نظام شمولي غادر، غادرنا بلا رجعة، ولن يغادر القارئ والقارئ الكتاب إلا بعد أن ينتهي منه.

شيفروليت حديثة وجميلة وذات نوافذ زجاجية مانعة للرؤية من الخارج وقادا السيارة على الأمن العامة في البتاوين، حيث وضعت في زنزانة انفرادية لثلاثة أيام دون تحقيق أو استفسار أو معرفة بما يريدون، رغم استفساري عن السبب، إذ لا جواب. ثم بدأ التحقيق، وكانوا مؤدبين حتى نهاية التحقيق، ثم جاءوا بالورقة والقلم لأجيب وأنا في زنزانتني عن أسئلة وجهها لي جهاز الأمن ولكنها معطاة من صدام حسين ذاته، كما أخبرت لاحقاً. لم تكن زنزانة الانفرادي تختلف عن تلك التي وصفها الأستاذ رفعة الجادرجي في هذا الكتاب، فهي متشابهة عموماً. كنت وحدي في الزنزانة، وقبلتني كان وكيل وزارة الداخلية من عائلة الإلوسي. وجواري كان معتقلاً يضم عدداً كبيراً من الشيوعيين والديمقراطيين الذين حزنوا حين التقت نظارتي بهم ورفعوا أيديهم بالتحية والسلام.

ثم بدأ التعذيب في غرفة واسعة نقلوني إليها ليتسنى لهم التعذيب بعيداً عن المعتقلين. غرفة واسعة وفيها حمام ومرحاض، ولكن الحمام مليء بالغايط والبول، ومنها أصعب بالفطريات. غرفة واسعة بنيت وكان وضع تحتها منرجل شغال، إذ كانت الحرارة تصل إلى أكثر من ٧٠ مئوية. كانت قطرات الماء التي تسقط على أرض الغرفة تجف أو تتبخر مباشرة. بدأ الضرب من شخصين «اعتبرا معتقلين» أثارهما كتابتي ضد النظام في جريدة طريق الشعب في حين أنهما من أجهزة التعذيب ومن جلادين حاذقين لمهنتهم القبيحة وعارفين مواطن الخطر في جسم الإنسان وراغبين في أن أصاب بالجنون. كان الضرب مبرحاً وهدافاً إلى إيذاء رقبتي إلى تعطيل أو إلحاق الضرر بالحبل الشوكي. قاطعت الطعام الذي كانوا يقدمونه لي. لم أكل منه سوى الخبز ولم اشرب الشاي، وكنت أشرب الماء من حنفية المرحاض، قدموا لي وجبة

لتسحق الآخر والآخر... وتحويل الكثير منهم إلى أشباه الناس.

- ولكن أفضل ما صوراه لنا هي تلك اللوحة الخاصة بالمستبد بأمره، ذلك الدكتاتور القادر على أن يقول «كن فيكون»، وقد كرس ورسخ هذا المعنى في أذهان الناس، كل الناس، عبر أجهزة إعلامه ودعايته وأجهزته القمعية وعبر زيارته والأساليب التربوية الفاشية التي كانت تمارس وعبر سنوات طويلة، إذ أقنعهم عبر مأسيتهم ومحنهم اليومية بأنه «القادر على كل شيء قدير»، بأنه وكيل الله على أرضه! فهو الذي يمنح مراحمه متى ولئن شاء، ويمنعها ممن شاء. وهو الذي يقرر مصير الإنسان بين الموت والحياة، وبينهما خيط رفيع ارتبط دوماً بمزاج البطريك لا غير.
- ليست القسوة في الاعتقال وحده، بل في عدم معرفة الإنسان ما ينتظره، فهو حين يعتقل لا يعرف التهمة الموجهة له، ولا يعرف أين سيذهبون به، ولا من سيحاكمه، ولا من يمكن أن يدافع عنه إن كانت هناك محاكمة، ولا إلى متى يبقى معتقلاً، وهل سيموت أم سيبقى على قيد الحياة. كما أن أهل الضحية لا يعرفون لم اعتقل أصلاً، وأين سيدونه، وكيف يفترض أن يتحركوا لإنقاذه. فالضحية والأهل والأصدقاء يعيشون في عالم مضرب تماماً وقلق دائماً والخوف يمارس فعله القاتل من المجهول القادم. إنها المحنة الدائمة التي يعيشها الضحية في قبضة المستبد الجلال.
- قدم لنا الكاتبان نوعين من البشر: فمنهم من نسي الصداقة والود السابقين وتحول إلى شخص غريب الأطوار بسبب الخوف الذي كرسه الجلال في طباع الناس، والخشية من الجلال المرتقب، أو بسبب صداقة كانت بالأساس مزيفة قبل ذلك أو بسبب الشهامة والرغبة في الحصول على مشاريع بدلاً عن الضحية التي كان يحظى بها بسبب معارفه وقدراته الهندسية. ومنهم من أبدى استعداداً كبيراً ومستمرّاً وبصور شتى لتقديم المساعدة والتضامن وعدم نسيان الصداقة، أو احتضان الأهل في فترة يكون فيها الضحية أو أهل الضحية في أمس الحاجة لمثل هذا الدعم المعنوي والاحتضان. إن أسلوب التحليل في تصوير تلك الشخصيات سهل ممتنع يعبر عن وعي ثقافي رفيع المستوى بالإنسان ومواطن ضعفه وصلابته.
- قدما لنا صورة مباشرة وغير مباشرة عن علل المجتمع العراقي ومشكلاته الأساسية وتخلفه الحقيقي من خلال شخصيات سجيبة أو سجانة أو شخصيات من خارج السجن، رغم الحضارة التي كان يمتلكها العراق، وكذلك الخزين الفكري والثقافي اللذين تحتزنهما الذاكرة المثقفة والذاكرة الجمعية العراقية.
- لقد ذكرني الكتاب وأنا أقرأ صفحاته كيف رن جرس الدار عندي في صيف تموز من عام ١٩٧٨ رجلاً من جهاز الأمن العراقي وطلباً مني مرافقتهم، فمدير الأمن العام يريد محادثتي. كانا مؤدبان، ولكنهما منعاني بأبد أن لا أتصل بأحد هاتفياً. كانت زوجتي وطفلي، سامر وياسمين، في ألمانيا في زيارة لعائلتها. كنت حينذاك عضواً متفرغاً في المجلس الزراعي الأعلى وبدرجة خاصة بعد أن تم نقلني من جهاز التدريس في الجامعة المستنصرية. جلست في المقعد الخلفي لسيارة

عواطفه ويحرك مشاعره، سواء حين كتبت عن الحزن والألم والمرارة وفقدان الأمل والثقة بالآخر، أم حين نشرت الفرحة والبسمة والسعادة، وسواء كتبت عن الغضب أم عن الحب بأجمل معانيه، حب أم رفع لابنها وحب نصير ويقظان لأخيه والأخت أمينة لأخيها والزوجة لزوجها، إنها حين تكتب تغوص في عمق الإنسان وتسعى إلى اكتشاف دواخله والعوامل التي تحركه.

أما الأستاذ رفعة فهو ليس مهندساً كبيراً فحسب، بل هو فنان كبير ومثقف رفيع المستوى وقارئ نهم، وكتابته تعبر عن ذهن هندسي منقاد ومنهجية صارمة وقدرة عالية على التحليل للنفس البشرية، صريح وجريء في عرض أفكاره والمواقف التي مَرَّ بها ورأيه في الناس والأحداث التي عاشها.

والكتاب يروي لنا قصة شخصيتين عاشتا عشرين شهراً في موقعين مختلفين أحدهما في السجن والآخر في البيت والمجتمع، ومن هنا اختلف فحوى أحاديثهما وحركتهما وتباينت طبيعة الشخصين الذين تعايشوا وتعاملوا معهم وسلوكياتهم، ولكنهما التقيا في تشخيص مسائل مشتركة كان يعيشها الشعب العراقي بأغلبه. حين نقرأ الكتاب نكتشف بسهولة ويسر سمات مميزة لطبيعة الفترة التي كنا نعيشها فيها، طبيعة السلطة السلطوية التي حكمت العراق طيلة ثلاثة عقود ونيف. فالنظام تتميز ب:

- غياب كامل للحياة الدستورية والقانون والحرية الفردية وحق الإنسان في الدفاع عن نفسه.
- غياب سلطة القضاء المستقلة القادرة على اتخاذ القرار بمعزل عن إرادة السلطة التنفيذية.
- حق الحاكم المطلق بإصدار الأوامر باعتقال أي شخص مهما كانت منزلته دون الحاجة إلى تبرير ذلك.
- حق أجهزة الأمن والمخابرات ممارسة الاعتقال دون العودة إلى أمر قضائي أو التحقيق أمام حاكم تحقيق أو المحاكمة أمام محكمة شرعية وأسس وقواعد قانونية.
- حق أجهزة الأمن والمخابرات في اعتقال وتعذيب وقتل من تشاء دون خشية من محاسبة وعقاب. وقتل تحت هذه الحماية المنوحة للأجهزة القمعية الكثير من الناس الأبرياء تحت التحقيق والتعذيب أو دس السم لهم أو بأي أسلوب آخر.
- الكراهية والحقد يملآن صدر الجلال إزاء الإنسان والرغبة في إهانته وسحق كرامته. فليس للإنسان في عرف الجلال قيمة وليست له حقوق.
- لا اعتبار لرهافة إحساس الإنسان وأحلامه وتطلعاته، بل بذل كل الجهد من جانب النظام لتدمير الذات وتحطيم شخصية الإنسان عبر أساليب فاشية وعدوانية جارحة.
- بث الخوف، بل الرعب، الذي تطبعه الدكتاتورية، في نفوس وسلوك الناس، وما ينجم عنه من ازدواج الشخصية والتحويلات في تصرفات الإنسان وفي علاقاته العامة.
- التفكير بخلاص الذات والتخلي عن الآخر أو العجز عن التضامن معه، ولكن الدكتاتورية لا تتوقف، فهي تزحف

أحد المخرجين الجيدين هذا الكتاب ليبدأ بالبحث عن منتج وكاتب سيناريو ومصور وممثلين مبدعين يمكنهم تحويل القصة الواقعية إلى حياة مليئة بالحركة على الشاشة البيضاء من أجل المساهمة بإزالة الحجب السمكية التي شكلت جداراً يمنع عن عيون الكثير من الناس حينذاك، وبعضهم لا زال حتى يومنا هذا يواجه مثل هذا الجدار، حقائق الوضع التي كانت سائدة في فترة حكم البعث وصدام حسين.

يجسد هذا الكتاب تجربة ذاتية غنية جداً للشخصين، ويتعبير أدق، لزوجين حبيبين، بل لعاشقين بكل معنى الكلمة، أحدهما يعلن عن ذلك صراحة وأعلى الكلمات المعبرة وأكثرها شوقاً وحيوية، وهي المرأة الشجاعة بلقيس، والآخر يتجنب ذلك، رغم هيامه بزوجته وحبه المفعم بالحياة لزوجته، إنه رفعة، إنه الرجل الذي هو كأي رجل عراقي، يستحي من التعبير والإعلان عن عواطفه إزاء حبيبته، زوجته، صراحة، رغم تفتحه الفكري والثقافي الكبير، فهو ابن هذا المجتمع.

عاشا معاً ما يقرب من ثلاثة عقود قبل أن يواجهوا ظلم النظام واستبداده حين تم اعتقال السيد رفعة، عاشا في عالم الثقافة العراقية والإقليمية والدولية، تجولا في بلدان العالم سعياً وراء الفن والموسيقى، عاشا الحياة الثقافية المتنوعة والإبداع الفني معاً وكل في مجال اختصاصه، وبالتالي قدم كل منهما لنا بأسلوبه الجميل المختلف تجربته واتجاهات تفكيره وأفكاره ومعايشته للأخرين عن ذات الفترة التي عاشاها طيلة عشرين شهراً، وهي الفترة التي قضاهما السيد رفعة في المعتقل بعد أن حكم عليه بالمؤبد. الأول هو المهندس الدولي المبدع الأستاذ رفعة الجادرجي ورئيس المكتب الاستشاري العراقي الذي يصف لنا ويتحدث عن حياته اليومية وحياة من عاش معه تلك الأحداث منذ أن اعتقل من قبل جهاز المخابرات العراقية في زمن الدكتاتورية المطلقة والنظام الشمولي الفردي، فترة كانت قبل وأثناء وبعد صعود صدام حسين من موقع الرجل الثاني أو نائب رئيس الجمهورية ونائب رئيس مجلس قيادة الثورة إلى رئاسة الجمهورية ورئاسة مجلس قيادة الثورة ورئاسة الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة، ووضعه في زنزين المخابرات العراقية واضطهاد الجلال اليومي له، والثاني هي الأديبة والكاتبة السيدة بلقيس شرارة التي عاشت المأساة خارج السجن بحرية مقيدة وقدرة ضعيفة على تقديم العون لمن يقبع وراء الجدار رغم الجهود المبذولة لفك حبسه وإطلاق حريته. وضع زوجها في سجن صغير، بينما كانت هي تعيش في سجن كبير هو العراق في فترة حكم صدام حسين، ولكنه يبقى ضيقاً جداً يمنع الإنسان عن التنفس بحرية. لقد كان الفاصل بين الزوجين جداراً سميكاً وعالياً، جداراً سمه الدكتاتورية الغاشمة

فالكاتبة السيدة بلقيس شرارة خريجة كلية الآداب ومن وسط وعائلة ثقافية وديمقراطية تقدمية، أسلوبها شفاف وراقي ينساب بعفوية كما تنساب المشاعر الإنسانية الحرة، وأدب جميل في الكتابة ينساب بهوء إلى عقل الإنسان ويدغدغ

# رفعة الجداري.. يروي قصة نصب



بعد الثورة بقليل كلفني ذات يوم مجلس أمانة العاصمة بوضع تصاميم لثلاثة أنصاب تذكارية لتخليد ثورة ١٤ تموز وهي:

- نصب الجندي المجهول

- نصب ١٤ تموز

- نصب الحرية

وحدث قبل هذا ان كانت الحكومة العراقية في العهد الملكي تتفاوض مع الحكومة التركية لكي تنشئ الحكومتان ضريحين ضريحان لشاعرين أحدهما ضريح للشاعر الجاهلي امرئ القيس المدفون في أنقرة وقيمه العراق والآخر ضريح لشاعر تركي مدفون في بغداد تقيمه تركيا، وكان في نية الحكومة العراقية طرح ضريح الشاعر العربي في مسابقة معمارية فأخذت أتياً للاشتراك فيها وأعد في ذهني تصوراً مناسباً للضريح يكون له شكل ذو طابع عراقي، لذلك بدأت أدرس في ذلك الوقت شكل طاق كسرى وأقوم بتجريده وبتحويله من شكل يعتمد أصلاً على مكنة البناء بالآجر الى شكل يعتمد على مكنة الخرسانة المسلحة، وقد وضعت دراسة أولية لمشروع الضريح هذا، ثم تأجلت المسابقة وحدثت الثورة فطويت الفكرة نهائياً.

يمالاً شوارع العاصمة الآن، عندئذ وضعت سكب تصميم الالفة الأولى. وعند انتهاء الدوام في المكتب مساء ذلك اليوم أكملت رسم تصميمي للجندي المجهول و١٤ تموز.

في الموعد المحدد في صباح اليوم التالي ذهبت الى مقر وزارة الدفاع وعرضت التصميم على عبد الكريم قاسم، عند عرض التصميم الأول استحسانه وسألني عن موقعه فأخبرته ان مجلس أمانة العاصمة قرر أمس ان يكون موقع النصب في ساحة الميدان، وكان هذا في الحقيقة هو اقتراحي على المجلس وذلك لخلو الساحة وحجمها وقربها من وزارة الدفاع، فأيد اقتراحي عضو المجلس عبد الله إحسان كامل وجرت الموافقة عليه، لكن قاسم لم يقبل بهذا الموقع وبدأ يتكلم بإسهاب عن احتلال الجيش لبغداد ودخولها ماراً بساحة الفردوس وكيف يجب أن يكون موقع النصب في هذه الساحة بالذات، وبينما كان هو يتكلم كنت انا انتقل بذهني الى ساحة الفردوس متخيلاً إقامة النصب هناك فتتمثل أمامي المشكلة المعمارية الكبيرة التي ستواجهني في ذلك المكان وكيفية تلافي الأثر الذي ستحدثه ضخامة جامع الملك (الشهيد بعدئذ) المطل على الساحة والذي من شأنه تقويم النصب.

ثم عرضت على قاسم رسماً لنصب ١٤ تموز ولم يكن أكثر من تخطيط كبير لجدار مرتفع مسطح لا تظهر عليه علامات المنحوتات ناتئة على الاطلاق وقد بينت له ان هذا السطح سيحتوي على نحت نائى يمثل الثورة، فوافق على الفكرة من دون مناقشة ومن دون ان يعيرها أي اهتمام، ربما لانه شغل نفسه بأمور أخرى طال حديثه عنها بشأن النصب الأخر.

شكلت بعد هذا الاجتماع لجنجان لأغراض تنفيذ إقامة هذين النصبين وخولتنا الصلاحيات الكفيلة بتحقيق المشروعين من دون تقيدهما بالرجوع الى أية جهة أخرى

وما ان وصلت مكنتي عصر ذلك اليوم الذي وقع فيه التكليف حتى بدأت بوضع تصميم لنصب الجندي المجهول فأكملتته خلال فترة وجيزة مستخدماً تصوري السابق لضريح امرئ القيس، كما انتفعت من خبرتي السابقة عندما استخدمت الطاق الخرساني في جامع سراج الدين، وبينما كان أحد الرسامين في المكتب يقوم برسم نصب الجندي المجهول حسب السكب الذي وضعته وافتني مكالمة تلفزيونية من وزارة الدفاع تطلب مني الحضور الى هناك في الساعة العاشرة من صباح اليوم التالي لغرض عرض تصاميم الأنصب على عبد الكريم قاسم.

لم أعترض محتجاً بضيق الوقت وقلت في نفسي: ان تصميم النصب الأول جاهز ولا بد



خدماتي كمدير للإسكان وبقائي في الوزارة كمهندس بلا عنوان وبلا وظيفة، وقد أتاح لي هذا الإجراء فرصة ذهبية للتفرغ الكامل لعمل في النصبين.

أنشأت لنفسني مقراً في ساحة العمل لنصب الجندي المجهول وأخذت أنتقل بينه وبين الموقع الأخر لنصب ١٤ تموز، كنت متفرغاً لأتفقد الموقعين نهائياً وأزورهما مساءً وأحياناً في ساعة متأخرة من الليل، ولما فكرت بالإضاءة اتصلت بشركة فيليبس لطلب خبير فتم استدعاء خبيرها بالإضاءة الذي كان آنذاك مقيماً في طهران فجاء الى بغداد وعرضت عليه مبادئ تصميم الجندي المجهول وبينت له بأنني أريد أن أضفي مسحة معاصرة على النصب على أن يتراءى في الوقت نفسه وكأنه بعيد الناظر لأضيف الى التصحيح البصري الذي استخدمته للإيحاء بالضخامة المقتعلة، فأختار الخبير لهذه الإضاءة اللون الأزرق.

أما في نصب ١٤ تموز فقد طلبت من خبير الإضاءة ان يضفي اللون عليه مسحة التقادم فيبدو وكأنه قد أكل عليه الزمن وبصورة تتوافق مع مظهر العتق الذي سيظهر على المنحوتات البرونزية نتيجة التأكسد الذي سيكسوها على مر السنين بذلك اللون الشذري المسمى بغشاوة الاخضرار لعراقة البرونز، وقلت للخبير أيضاً يا حبذا لو بدت النتيجة وكأن النصب هو بداية أشورية قديمة في بغداد وكان قولي هذا عفويا ولا يمثل شبيهاً حقيقياً بين النصب وبوابات آشور وانتخب الخبير لهذه الإضاءة اللون الأصفر.

استمر العمل بنشاط وحماسة متابرة من قبل جميع العاملين الى ان أكمل النصب يوم ١٢ تموز ١٩٥٩ وفق المنهج الموضوع. اكتفت أعمال النصبين بحكايات كثيرة، أذكر

حول أي شأن من الشؤون وخصصت لهما المبالغ اللازمة، اما النصب الثالث نصب الحرية فإنني لم أكن قد وجدت له حلاً تصميمياً في ذلك الوقت الضيق جداً، ولم أقدم تصميماً له، ثم نسيت أمره فنسيه الآخرون أيضاً، وهكذا طواه النسيان المطبق. في مساء ذلك اليوم الذي تمت فيه المقابلة ذهبت أتفقد ساحة الفردوس ثم رجعت الى المكتب وأنا أفكر في الحلول التي بموجبها أستطيع التقليل من أثر تقزيم النصب وإزالة شيء من حدته.

وبدأت اجري بعض التعديلات التي تدخل في التصحيح البصري مستخدماً أساليب التحدب التي تساعد في خداع النظر، وهي أساليب كان السومريون قد استعملوها على نحو بدائي ثم هذبها وطورها الإغريق. وكان هدفي من هذا هو إظهار النصب للعين أكبر حجماً وأعلى ارتفاعاً من حقيقته.

كلفت إحسان شيرزاد بوضع التصاميم الإنشائية للنصبين، وبأشرنا في بالتنفيذ الفعلي في أواخر شهر كانون الأول ١٩٥٨، وكنت قد وضعت منهج عمل لإكمال النصبين يوم ١٢ تموز ١٩٥٩ ما عدا المنحوتات البرونزية لنصب ١٤ تموز.

وتصاعد نشاط العمل في نصب الجندي المجهول وأخذ يمتد حتى المساء بل ويستمر في الليل، أحياناً الى منتصف الليلة وأحياناً دون انقطاع حتى الفجر، كان الجميع يعملون بحماسة لإنتاج نصب يعبر عن إنجاز الثورة، فضلاً عن الرغبة في تحدي الإجراءات الروتينية وإحباط بعض المعوقات الإدارية التي كانت تضعها الوزارة في طريقي بقصد تثبيط عملي النصب، وكان من أسباب ذلك عدم تأييدي لموقف الوزارة تجاه مؤسسة دو كسيادس، بل واعتراضي على ذلك الموقف ما أدى في أيار ١٩٥٩ الى الاستغناء عن



## البرية والجندى المجهول

اليمن الى اليسار، فاستحسنت جواد ذلك. لم يقم الهيكل الخرساني للنصب من دون عائق درامي مثير فبعد نصب الاسكلة الهائلة الحجم بعمل شاق وصعوبات فنية جمة وتأخيرات في سير العمل الذي وضعت له برمجة مفصلة مع مقال العمل المهندس الشاب حسيب صالح، هبت في احدي الليالي على بغداد عاصفة ترابية هوجاء قلعت الاسكلة الضخمة بكاملها ن قواعدا، هرعت في الصباح الى موقع العمل فوجدت هناك حسيب صالح يبادي الارتباك ولكنه شديد الانهماك بإعادة تنظيم العمل، قال لي بكلمات واضحة قطعية: لقد برجت العمل ثانية وسيعاد بناء الاسكلة بطريقة محكمة خلال أيام قلائل وسنعوض الوقت المفقود، فأرجو ان تطمئن.

وما هي الا أيام حتى أنجز تثبيت المنحوتات على الجدار كما أراها الفنان الذي صنعها ولم تكتحل بها عيون، حيث انه سقط على الأرض أثر نوبة قلبية وقبل المباشرة بعملية اللحم والرفع والتثبيت، فنقل الى المستشفى الجمهوري وما هي الا بضعة أيام حتى فارق الحياة.

وتصاعدت سرعة التنفيذ وسويت التأخيرات الزمنية فعلاً وجرى التغلب على جميع العقبات وافتتح النصب في اليوم المحدد للافتتاح الرسمي، وان كان قطعة واحدة فقط من النحت البرونزي النائي وهي قطعة (الحرية) وعلى هيكل خرساني عار من الرخام.

### عن كتاب الاخضر والقصر البلوري

الفكرة من السلطة العسكرية. وفي المساء نفسه زرت جواد سليم وعرضت عليه التصاميم الأولية لنصب ١٤ تموز وقلت له: هذه لافتة طولها خمسون متراً وارتفاعها عشرة أمتار فهل تستطيع ملئها بنحت برونزي؟ فتأمل قليلاً وبان عليه الفرح وقال: ان هذه أعظم فرصة في حياته وان هذا العمل سيجعلنا نرتبط بالأشوريين وسيكون اكبر عمل في العراق، فعرضت عليه ان موضع التكوين هو ثورة ١٤ تموز وطلبت منه ان يهيئ لي فكرة عن كيفية مأل الجدار، وبعد يومين زرت جواد سليم لأتحري فكرته فأعلمني بأنه لم تسنح له بعد فكرة واضحة في ذهنه ليعرضها، عند اذن قلت له المهم هو تقسيم الجدارية الى ثلاثة أقسام قبل الثورة ويوم الثورة وبعد الثورة على ان يبرز الجيش في قسم يوم الثورة وان يتوسط النصب، اما قبل الثورة فيرمز الى التهيؤ لها، وبعدها يرمز الى الازدهار المتوقع في الصناعة والزراعة، فأستحسن جواد المبدأ وقال: أصبحت لدي مادة للعمل بعد أيام زرتة فأطلعتني على سكب بالطين الصناعي (البلاستيك) يمثل القسم الوسطي فقط اما ما يحيط به فقد سكب جواد على نفس اللوحة التي لصق في وسطها بلاستيسين الجندي مخططاً للسجين في اليمن والحرية في اليسار فاستحسنت الاقتراح، وبعد البحث قليلاً اقترحت ان يبتدئ تسلسل النصب من اليمن الى اليسار، أي أن تكون رموز ما قبل الثورة في اليمن وما بعدها في اليسار لان اللغة العربية تكتب من

يسألني: ما هو أهم شيء في هذا البرج؟ أخذت أبين بعض مبادئ التكوين لكن جواد قاطعني وقال: لا، المهم ان جيوتو لم يشهد البرج أثناء حياته ما عدا جزءاً قليلاً منه، وترك مجرد سكب لا يحوي اكثر من مبدأ التصميم نفسه لكن العمل في تنفيذه استمر من بعده لعدة أجيال لإكماله كما جاء في السكب، اذن المهم هو تقييم عمل جيوتو والاستمرار به من قبل الأجيال اللاحقة، ثم تأمل جواد هنيهة والتفت نحوي متسائلاً: متى ستصبح مثلهم؟

كان سبب العوار الظاهر في النصب هو خطأ في صنع القالب وكانت الاسكلة تستمر، تلك الاسكلة التي استهوت عاطفتي وشدنتني الى التزاور الملصاح لموقع العمل لتأمل رشاقتها لكنها كانت تكن عواراً لن يحصي الا اذا أرادت الأجيال اللاحقة ان تزيله فأن لم ترد فسيظل العوار بادياً بملأ الساحة التي يشغلها النصب بأسرها كما كنت أحس كلما مررت من هناك وربما كلما مر من بعدي المرهفون الذين يؤذي أبصارهم العوار وان لم يعرفوا كم كانت الاسكلة جميلة ولو انها ولدت عواراً.

بعد مقابلته لعبد الكريم قاسم وموافقتة على تصميم النصبين حدثت والدي في اليوم التالي عنهما فقال لي: ان هذه فرصة تاريخية ومن الضروري جداً عمل شيء حسن، فأخبرته بأنني أدرك ضخامة المسؤولية، كما أخبرته بأن التصميمين قد اقرأ مبدئياً وان نصب الجندي المجهول هو تطوير لتصوري لضريح امرئ القيس وهو ما كنت قد بحثته مع والدي سابقاً وهو في السجن وأطلعتة على مبادئ تصميمه هناك، اما نصب ١٤ تموز فقد بينت له بأن أصل فكرة الشكل مستوحاة من لافتة مهذبة دائمية، فقال:

المهم في النحت النائي إبراز الجيشن في الوسط والا سيكون من الصعب قبول



سلسلة العمل المكمل لتوليد الإنشاء والمعرفة في نصب الأسكلة والجهد المفرغ فيها والعرق والنصب كله سيمحي من دون ان تطلب الاسكلة نساء، بل من دون ان تتوقعه هذا مصير الأسكالات على الدوام.

على انه عندما كمل عمل صب الخرسانة في القوالب ورفعت الأسكلة وزال وجودها ثم رفعت القوالب ظهر النصب وانتهيت الى وجود تطابق بين رأس العقد الذي هو على شكل نصف دائرة وبين الجانب الذي يمتد من نهايته حتى الأرض بصورة منفرجة، كانت الخرائط التخطيطية للقوالب الخشبية قد أجرت هذه التسوية في الخطوط فوق خطاً جزئي في قراءتها وتنفيذها ففقد الانسياب المشقوق بين النقطتين: نهاية نصف الدائرة وبداية الخط المائل، أصابتنى الحيرة عند اكتشافني هذا الخطأ فما العمل؟ هل يمكن إصلاح الخطأ؟ وكان الجواب بالنفي لضيق الوقت، فانتابتنى الكابة لان تنفيذ النصب كان يجري بتسلسل متقن يتعاقب ببالغ الكمال، كم كنت أصبو ان أجد العمل في النهاية قد خلا من الشوائب فجاءت هذه الشائبة لتشوب صبوتي.

ان تكسير الخرسانة ثم إعادة صيها بشكل يكفل زوال العيب هو أمر ممكن لكنه يتطلب ستة أسابيع لا يقبل لنا بها لاقترب موعد الافتتاح الرسمي، فقبلت بالعوار.. هذا العوار الواضح في جسم مكتمل جميل وأخذت أواسي نفسي قائلاً: جاء من بعدنا من يعتقد بأن هذا النصب يستحق البقاء فسيكون هناك متنسح من الوقت لإزالة العوار.

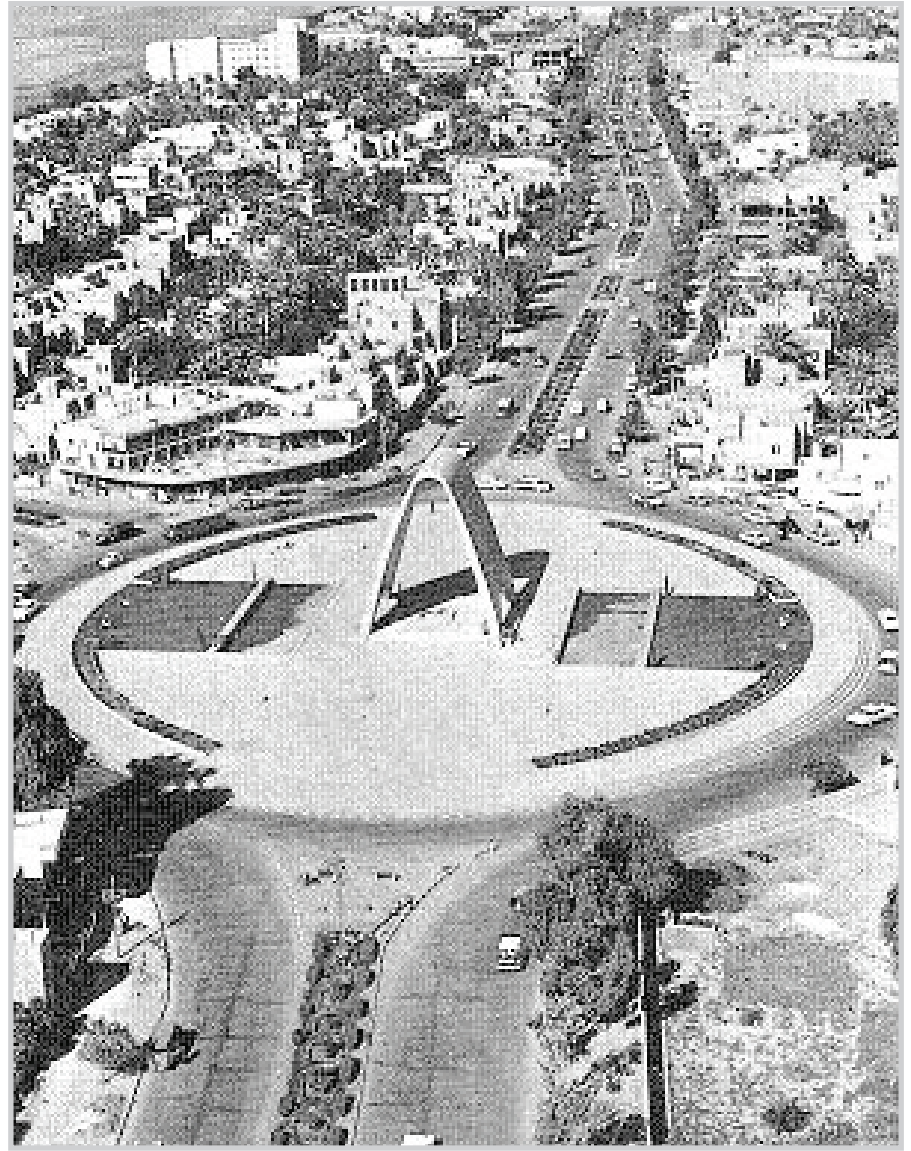
بعد هذا بأشهر كنت مع جواد سليم في فلورنسا في إحدى الساحات وعند مرورنا أمام الكاتدرائية هناك وقف جواد أمام برج الأجراس للرسم جيوتو وقال

منها ما قاله لي ذات يوم عبد الأمير أحمد الذي كان متعهداً لإحدى مراحل تثبيت الرخام في نصب الجندي المجهول، من ان العمال سمع وهو في الباص شخصاً يقول: ان تصميم هذا النصب عظيم وأنه قد قام بتصميمه خبراء سوفيين، وفي الأسبوع نفسه التقيت بخالي عارف أصف أغا أثناء إحدى زيارته الدورية لودوتي فقال لي بغتة وهو بقاط حديث الموجودين: رفعة.. كنت في مقهى في الاعظمية فسمعت من يقول، ولا يعرف علاقتي بك بأن رفعة الجاردي قد سرق الكثير من عمل نصب الجندي المجهول، فاعتبرت الأمر هراء، وبعدها وفي اليوم نفسه كنت في مقهى في الباب الشرقي وإذا بأخر يقول الشيء نفسه، لذا أعترف لك ساروني الشك، وبما ان مقاول النصب صديق قديم لي وهو عبد حسن العزاوي ويمكنني أن أسره كما يسرنى فطلبت منه ان يصارحني بالحقيقة فطمأنني وأنا أثق به، وعندها عرفت ان وراء هذه الأقاويل هدفاً سياسياً وشيوياً ضدك وضد والدك.

سمعت هاتين الحكايتين وكانت الاسكلة الخشبية للنصب قد كملت، كنت كلما أنظر اليها أراها متناظرة ممشوقة، بل باهرة الحسن، قلت للمهندس المقيم بشير كه جه جي: الاسكلة جميلة والذي أتمناه ان يخرج النصب بعد إكماله بهذا الجمال، قال: سيكون أجمل.. كنت أزر موقع العمل بتكرار ملح وأنح في ذلك لكي أطليل النظر الى الاسكلة كأنني قد عشقتها، الاسكلة مرحلة مهمة لا بد منها لكنها تولد أثناء سير العمل وتزول بانتهائهن الاسكلة تذهب والعمل يبقى، الاسكلة وظيفه جوهرية حتمية لكنها عابرة، فإذا ما أدت وظيفتها تفككت أخشابها وانطوت فلا تصبح حتى ولا نكر الا في خاطر القليلين. لا يطري عليها الا من أقامها ثم أزالها في







هذا الجهد بطرز خاصة في البيوت التي تبنى من الحجر - بيوت المنطقة الكردية والموصل، ولا البيوت التي تبنى من الطين والقصب كما في بيوت المنطقة الجنوبية. كما لم يطور نظرتهم الى البيوت التي بناها الانجليز وبخاصة مناطق شركات النفط ومحطات السلك والمواني، والتي اتسمت بنهوية خاصة وبناء أرضية وجدران ذات طبيعة معمارية خاصة بها. خاصة بيوت المعقل في البصرة.

في القسم الثاني من الكتاب، يوضح الجاردي مسائل أخرى ذات صلة بالعمارة، وبالتركيبة الاجتماعية والنفسية، وهو الجزء الذي احتوى على تسعة فصول، كانت في معظمها تتناول أفكارا قارة مثل «الحيز - الارائك - التصادفية - الجدار المتف - الممارسة والتجربة - الكلاسيكية والأسير - الاخضر وهديان - الاستشارة».

ما يلفت النظر في هذا الجزء ان الجاردي أعطى مواقع مهمة من بغداد أهمية استثنائية، مثل شارع الرشيد، الذي أعطى أهمية استثنائية ليس لبغداد كلها، وإنما لأي عمل معماري ينشأ بالقرب منه، وهكذا جرى التعامل الحذر مع منشآت شارع النهر، وشارع البنوك، ومن ثم السوق العربي، إضافة الى التجديدات التي لحقت بساحة الميدان وهباب المعظم، وما احتوته ساحة التحرير، ثم التكوين المعماري لشارع الجمهورية الموازي لشارع الرشيد، ولم يقف الأمر عند، هذا الحد، بل أن شارع السعدون الذي يعتبر امتدادا وحيدا لشارع الرشيد والجمهورية قد أخذ هو الآخر هوية شارع الرشيد. لذلك كان على أي مهندس معماري مكلف ببناء وزارة أو مؤسسة بالقرب من هذه البؤرة المكانية الخلاقة أن يأخذ بالحسبان أهمية شارع الرشيد المعمارية والإعتبارية - سنفصل رؤيتنا لشارع الرشيد في مقال مستقل -.

النتيجة التي استخلصها الجاردي من التعامل مع شارع الرشيد هي: اعتماد التيجان للأعمدة والبالقون الذي يبرز الى فضاء الشارع، وقد تداخلت معها: الحوش وسيجته الخارجية والطاق وفاعلية الأوقاس، والمشبك الحديدي للشبابيك، إضافة الى المقرنصات الخشبية - ولكل مفردة من هذه المفردات جذور تاريخية وتصميمية، وما احتواه شارع الرشيد من بيوت قديمة «بيت ليخ، وبنية دار كرايت، ومديرية النفوس، ودار ياسين الخضيري، وسينما الزوراء، والبنية التي سكنها المندوب السامي البريطاني (مسز بيل - تحولت الآن الى منتدى المسرح التابع لمؤسسة المسرح والسينما - والفندق المركزي في حافظ القاضي، إضافة الى عدد كبير من المقاهي - الزهاوي والبلدية وعدد من الفنادق. أمكن القول ان العمارة التي احتواها شارع الرشيد كانت الرافد المعاش لتطويع العمارة العراقية لاحقا. ومستقرية انجازات الجاردي والمعماريين العراقيين يجد ان المسعى ان يضبط على الجمع بين «المطلب الاجتماعي والوضع التقني، وقد فصل الجاردي جذور هذه الفلسفة في انجازات مهندسين عالميين منهم «تلفورد وباكستون وايفل الذين يرون ان الشكل يتبع الوظيفة، وهناك من يرى ان الشكل يجب أن يتوفق مع المتطلبات الانتاجية - أي التكنولوجيا المتقدمة لعصر ما، والمناذون بهذا الاتجاه الفرنسي أوجن إيمانويل فيوليه الذي ينشر بمبدأ العقلانية، والذي كان حصيلته التأثير المباشر بكوربوزيه الا أن الجاردي لا يقف عند أعتاب المقولات لينقلها عمليا بل يخضعها الى مخبرية خاصة يغير منها وفيها كلما قادته العملياتية الى بروز ظاهرة جديدة، وهكذا نشأت لديه ظاهرة الجدار المنكف وهو خلاصة العمارة التبعية من أزقة بغداد والعمارة الاسلامية - المدرسة المستنصرية، واستطاع في «الجدار المنكف» أن يصوغ رؤية جمالية ذات ايقاع بصري وفني وزع بموجبهما الجدار الى ثلاثة اجزاء، وقد اخص كل جزء بايقاع فني خاص فيما يخص الشرفات والشبابيك والقطع البارزة والفتحات، ولو دققنا النظر في المؤثرات التي جمعت في هذا السياق العراقي لوجدناها، مؤثرات دينية وفلكلورية وأوروبية وبنائية، وكناشية وحتية، ولها من التقسيم الجغرافي، خط الموصل / حلب، وخط بغداد / البصرة، وخط البحرين الخليج وجود هندسي وراثي غني.

يتحول فصل الممارسة والتجربة عند الجاردي الى فصل بحث وتقص وتدقيق فقد ألقى الكثير من طروحاته القديمة فيما يخص الشكل والنقبة والوظيفية وجعلها موزعة على اكتفاء العنصر التكويني، فشكل عنصر شكله ووظيفته وليس شرطا ان يكون مجموع الأشكال والوظائف منسجمة، هنا تحولت فاعلية التصادفية التي اعتمدها في الجدار المنكف الى بحث في ماهية الشكل الفني، لعل اهتمامه بالفن التشكيلي أتاح له رؤية متعددة لمعنى الشكل الفني الذي يتغير تبعا للمساحة، وللمحيط، ولم ينس وهو يمارس المطلب الاجتماعي والتقني مضافا اليه الخبرة والممارسة، وخلص الى القول أن العمارة في العراق لا يمكن ممارستها إلا كعمل تجريبي ص 309.

وهذه نتيجة مؤلمة حقا لاسيما وأن الكثير من الخبرات الميدانية قد ذهبت سدى ولعل دور السلطات القامعة والغيبية أحد أهم الأسباب وراء ذلك، إضافة الى أن مبدأ التراكم في مجال

المعمار بقي فرديا ومحددا بأطر انتاجية هي الأخرى فردية: وزارة، متحف، نصب، بناية، الخ. ولم تأخذ الدوائر المعنية هذه الخبرة المتراكمة لتحصيله فخرية وفنية: وسعة للتطوير. ولم يخف الجاردي مخاوفه من أن يصبح الشكل مهنة غير المتدرجين، خاصة إذا ما اعتمدت تقنية حكومية، أو كمفهوم شائع، لما جرى التعامل لاحقا مع الأوقاس بشكل عشوائي، وفي بلد مثل العراق، المتغيرات فيه أكثر من الثوابت، والأمزجة لها دور قيادي يصبح التعامل مع الأشكال المتداولة سمة اجتماعية تغذي من جانب جماعية الطابع الوظيفي العام للمبني، وتضيق من جانب آخر لغة اعتبارية للوجهة. ولذلك يصف الجاردي أعماله بأنها «اجراء تجارب على الشكل بقصد صهر التراث صهرا بدمجه في الشكل المخلوق وعلى نحو يتصاهر التراث فيه مع المفاهيم الحديثة» ص 312 وعاد ثانية ليؤكد أن على الشكل أن يصاهر التراث، والمسألة كما يبدو أن الثقافة الغربية في مجال المعمار هي الفعل الضاغطة على كل اجتهادات معماريينا، وهذا ما جعلهم يبحثون عن هويتين: هوية ذاتية، وقوية وطنية، وكانت تجربة اليابان وايطاليا (كيكوتاي.. سكاربا) واحدة من النماذج التي خرجت على المألوف الغربي في العمارة. ولم يقف الأمر عند فاعلية التأثير العشوائي بل أن أبنية عربية قد نقلت تصميماتها الى أبنية دينية في بغداد بحيث أصبحت بعض الجوامع قطعاً من بلدان أخرى، وخلال فصل الممارسة الذاتية والجماعية شخص الجاردي عدة اتجاهات تجريبية سادت العمارة في العراق، أبرزها الاتجاه العروتنسكي الذي يستعمل خليطاً من العناصر التراثية والشعبية بصورة عشوائية ص 316. وقد بنى فيه الكثير من البيوت والدوائر. ومارسه عدد من المهندسين الثانويين بطريقة لا تدل على ثقافة أو خصوصية - جامع الامام الأعظم، أو «الاتجاه العادي» وجامع أبو يوسف، والى جانب ذلك شخص الجاردي اتجاهات التحديث في العمارة العراقية وسماها «الاتجاه المؤذي، والاتجاه التجريبي المحلي، والاتجاه الدولي البارع». ويعكس هذا التعدد في الاتجاهات مدى التخطئ الذي تعبته العمارة العراقية في العقود الماضية التي سمحت بالتدخلات اللامنهجية من قبل بعض المنفذين في السلطة أو من قبل بعض المنفذين هن المعماريين، إضافة الى الاتجاه الشعبي الذي يفرض ذوقه وتوجهاته. في مجال التراث والالتزام، وهو من أمتع فصول الكتاب، يعالج الجاردي ليس التداخل بين الموروث والحديث في العمارة، وإنما يعالج الموقف الفكري والثقافي وراء كل دعوة، سواء لحانت تغلب المعاصرة أم تلك التي تغلب التراث ووقف الجاردي موقفا نقدياً من كل الاتجاهات التي وضح خطوطها، كما وقف موقفا نقدياً من التراث نفسه، ونادى بالأخذ المدروس منه، فالمستجد الذي لا يتفاعل مع التراث لا يجيد تحديد زاوية الاستناد، وكانت نظرتهم الى التراث نظرة فاحصة ولكنها ليست انتقائية، بل موقف اجتماعي ص 325. ولما كان المخزون التراثي للعراق يعتمد على سلسلة من المضمرات: السومرية والأكدية والبابلية والآشورية والساسانية والسلوقية، والفنية والحضرية، والعباسية، والصفرية وأخيرا العثمانية ص 325. ولذلك يتعين على المعماري أن يتقن وفق مبدأ فني، جمالي الكيفية التي يدخل فيها المعالم التراثية في العملية الانتاجية. ولن يكون الموقف سهلاً للمعماري لاسيما في بلد تتضارب فيه الأهواء والمشارب وتصبح المحلية أحيانا سيفاً أمام التقدم، أو أن تصبح المعاصرة فيه الغاء للمحلية، فالملحة عليها أن (تغير موقعها في توازن التطور) ص 328. إلا أن هذا التغيير قد يكون شبه مفروض بحكم الآلية الاقتصادية والمادية والمعمارية التي تمارس خططها دولياً، حيث إن تقدم العالم التقني لا يمتنع دائماً الى متطلبات المحلية. من هنا توجب على المعنيين بالمحليات والخصوصيات القومية ايجاد الحلول المناسبة لتتسلسل بين المحلية المتطورة والعالمية، وإذا كانت المحلية يرافقها دائماً هاجس التفرّد والخصوصية الذاتية للمعمار، فإن العالمية توفر هاجس الحس الجمالي المتطور والمستفيد من التقنيات الحديثة في المعمار وفي التخطيط، وفي بلد مثل العراق الذي شهد تقلبات سياسية واقتصادية كبيرة وسريعة، ليس من السهل الثبات على تيار واحد، هذا ما عالج المؤلف بوضوح في فصل الكلاسيكية والأسير، وفي فصل الاستشارة، حيث وجدنا فاعلية المهندس المعماري الفرد في إطار من التداخل بين ما هو سياسي وما هو معماري كما حدث في فترة الاحتلال الانجليزي للعراق، عندما ساد مفهوم «لويد» في العمارة فبنى عدة بيوت ومؤسسات لم تتغير لغيره في الفترات اللاحقة. كما كان دور الأسطوانات المحليين - الأسطى حمودي - مثلاً واضحا في العمارة ولهذا الرجل أكثر من شاهد معماري ما يزال قائماً دلت عليه بوضوح على أن الذاتية والخبرة العملية الميدانية قد يفوقان التصور الهندسي أحيانا، إلا أن الأسطى حمودي ولسراه كانوا اذا يخطون وينشئون البنائيات يحدهم هاجس توظيف التراث بما يتلاءم والبيئة الجارية بطريقة ذوقية عامة. وهذا ما جعل الجاردي يفرد لهذا المهندس الشعبي حضوراً ليس في ذاكرته، وإنما في ذاكرة التاريخ المعماري للعراق.

لذة المحاكاة هي نوع من لذة المعرفة «فن الشعر». وبما أن الزقاق البغدادي ذو تاريخ طويل فهو يمتلك عناصر مليئة «بالقوة الدافعة» ذات بنية حركية سواء ضمن الوحدة الصغيرة «البيت» أو ضمن الوحدة الكبيرة «الزقاق»، وقد عالج الجاردي هذه الديناميكية في بناء العمارة كما في بناء البيت، وهذا الاختلاف بين نموذجين أحدهما وظيفي والأخر نفعي، أمكنه أن يولد لنا بنية عراقية معاصرة لمنطق البيت، إلا أن هذه البنية كانت غير شعبية، وذات تكلفة عالية، ان نماذج البيوت التي بناها هي لأثرياء بغداد، بمعنى أنه لم يستطع تطوير مفهوم سكني شعبي للناس، وإنما كان هدفه يضبط على تكوين عمارة ذات بنية حضارية متقدمة تعتمد الموروث الشعبي. فالأزقة البغدادية وان امتلكت خصوصية حركية وفعالية ديناميكية، إنما كانت تنقل اليها ثلاث خصائص: الأولى ان سكنة هذه الأزقة هم الناس المنحدرون من الريف، ولذلك كانت أشياؤهم الخاصة معلنة الى الخارج. تعريض الملابس للحرارة الشمسية، المخاطبة من الشرفات، طريقة لعب الأطفال، المطبخ الفتحوش الشبابيك، وغرف النوم المحججة والسرية. الخصيصة الثانية: ان الانسان الشعبي لا يفضل كثيراً - ويدون وعي - بين المكان المقدس - الجامع - وبين البيت. فكلاهما بؤرة مكانية للعبادة: الأول منحه الى الله والثاني منحه الى الأسرة والذات. وعليه فالخصوصية البغدادية للزقاق خصوصية دينية مكثفة البناء متجاوزة اللغة والتكوين متحركة وديناميكية. الخصيصة الثالثة للزقاق: هي احتواؤه على نغمة تطويرية تتجه الى المدينة القادمة، لذلك كانت مفردات البناء من الحجر والطابوق والخشب والحديد. لكنها تحتوي على بنية داخلية ريفية.. هذه النقلة المراوحة بين الريف والمدينة جعلت ما هو شعبي ومقدس قابلاً لأن يفجر رؤى وأشكالاً جديدة والجا ردي بحسه المرفه، ونظرتهم الناقدية كان يستطلع الأفق المستقبلي من المكونات الشعبية للعمارة العراقية البدائية والشعبية.

مرة أخرى لم تغب عن الجاردي النظرة الاختلاسية من الزقاق. ولم يغب عنه العمق الديني للبيت. ولم يغب عنه كذلك الارث الحضاري الإسلامي والانساني المعاصر. كل هذه الروافد تداخلت بعضها مع البعض الآخر لتسوغ نظرية جدلية خاصة بتركيبة البيت داخلياً وخارجياً. وكأنه يبني من خلاله وطناً لأناس شبه متشابهين. وهو إن ركز جهده «البيتي» على بغداد وحدها لم نجده يعمق

محورية في البيت فاعلية الستائر والأضواء الداخلية والخارجية. وفاعلية الموقد والباحة والديوان. ويعطينا انطباعاً بأنه ليس تقياً في جدار، ولا نافذة يطل منها أو فيها، وإنما هو تركيب روحي أشبه بالتأمل في الحواجز النفسية وخلال تاريخ استعمال الطاق، تحول من ثقب - الحضارة البابلية والإسلامية» ص 187. الى معنى آخر، هو المعنى الديني، ويعني به احتواء قطعة من السماء -الأعلى - وتحديدها بأطر تشدها في الأرض، وقد يكون ذلك جزءاً من التقديس، لعل القبة بمعناها الديني ليست الا طاقاً مغلقاً.

في كتاب مرسلها «المقدس والعادي» عثر على صور كثيرة للمكان المقدس بوصفه المكان الذي يحقق غرضاً آخر غير الأغراض الاجتماعية، وغالباً ما يكون الفرض دينياً. ولما كان الانسان الديني لا يستطيع أن يحيا الا في جو مشبع بالمقدس فما كان منه إلا أن نقل الكثير من التقنيات التي ساعدته على تقديس المكان الواقعي وهكذا تضمن البيت جزءاً من بنية الجامع وبنية المسجد، وبنية الإلهي على الأرض، ونجد مفهوم المقدس عند الجاردي ينتقل ليس الى البيت فقط وإنما الى العمارة، خاصة عندما وجد عند كوربوزيه ثيمات الشبابيك والأحياز المقوسية فعدا جذورها الى كنيسة نوتردام أو دو رونشام. وقد طور الجاردي هذه المفاهيم النحتية بطريقة «تمويه المقاسات» أي أن التكوين العام للكتلة لا يدل على المقاييس الحقيقية لمكونات الكتلة المادية. والخلفية لهذه الفكرة جاءت لجا ردي من فنية أزقة بغداد التي تميزت بصفة نحتية تعتمد علاقات تكوينية مبسطة وقليلة العدد ص 203 ومتكررة وثابتة، ولكن هذه التكوينات مختلفة من بيت لآخر، وبمجموعها تتألف للزقاق وحدة عضوية كما لو كان هذا الزقاق هو الانسان، أما ما عدنا فالأشياء بما فيها المدة فيه لا تتشكل له أية إضافة. بنية الزقاق البغدادي لها خصوصية محددة وتكتمل في أن البيوت تتشكل وحدة مترابطة برغم انقطاع أجزاءها، ويعود الجاردي بهذه البنية الى الحكاية الشعبية «ان الزقاق البغدادي ليس عقداً متسلسلاً في تكوين موحد، انه منفرط الخرزات، لكنه في عين الوقت كالاقاصيص المتفرقة والمتواليه التي تتألف منها مسلسل ألف ليلة وليلة لكل منها لونها ومذاقها، لكنها كلها مرتبطة بسلسلة التصور ومحصورة باستمرارية الحديث والتشويق لاستمرارية ص 204. وهنا ينقل الجاردي مبدأ «الحكي» لا الحكاية الى فن العمارة. هل نعيد مقولة أرسطو في المحاكاة «ان

## رفعة الجادرجي .. حس الفنان وتأمل الفكر

فاروق سلوم

في ديباجة اللجنة المشرفة على الجائزة اعتراف بمنجزه .. وتلخيص لجهد فكري ومعماري وفني استمر عدة عقود من الدراسة والتحليل وتأمل المشاريع المعمارية المنجزة .. وفي اختيار اللجنة لكتابه (جدلية وسببية العمارة) للفوز بوحدة من اكبر الجوائز الثقافية العربية - جائزة الشيخ زايد ٢٠٠٨ .. تتويج لتجربة رفعة الجادرجي المعمارية وتكريس لمنجزه المهم في الإسهام في إقامة عمارة عراقية حديثة .. وتقديم فروض فكرية تتجاوز كتلتها القائمة.

”حوار في بنية الفن والعمارة“ ١٩٩٥، ”المسؤولية الاجتماعية لدور المعمار، أو المعمار المسؤول“ ١٩٩٩. ولذلك وهو يتجاوز سنواته الثمانين ينهك في هم فلسفي ووجداني إذ يدرس عناصر روحية وفلسفية وجدانية وعامة في كتابه ليوثق أفكار المعمار وتداوياته وهو يصطدم بالمعتقد الديني للمجتمع مرة أو بالتحزب الاجتماعي أو بضيق افق الفكرة التي تسود المجتمع لقرون مرة أخرى انه يرى ان العمارة هي محتوى الذات وافق المجتمع ومنجزاته الحضارية.

ويرى ان العمارة تشكل مقوماً متأصلاً في سلوكيات الفرد ازاء البيئة الاجتماعية، وهي تتمثل بالدار والمعبد والمخزن وغيرها من بنى < أخرى، أي إن العمارة أساس في تفعيل القدرات الحسية البصرية والوجدانية للفرد في عيشته اليومية، إضافة إلى وظيفتها كأداة ترضي الحاجة النفسية، إنها أداة فعالة في الحوار العاطفي والوئام في تكوين العاطفة الجمعية للمجتمع، وفي صياغة هومسه عامة. و بقدر ما يسخر فكر المجتمع العمارة بحسب الكاتب في أفعال حوار جمعي وصحي و شفاف بين مختلف أفراد الجماعة، بقدر ما تكون أداة فعالة في تحقيق تماسك اجتماعي متين. لذا هي أداة ترضي حاجة متأصلة في تكوين كيان الإنسان الجسدي والفكري، والأفراد والجماعات. ولذا يرى فإن التنظير الموضوعي ليس ترفاً في ظاهرة العمارة والفنون وانما ضرورة لبناء مجتمع يتمتع بالفنون ومنجزات الحضارة ويواكب تطوراتها وتنوعاتها ويؤمن لنفسه تماسكاً اجتماعياً.. واثراً ذلك يرى الجادرجي ان الجدلية والسببية .. تتضمن دابنية الاتصال السيميائي ضمن بنية العمارة كما تتضمن حركات مختلفة على نحو متواتر ومتوازن إذ هي حركات تبدو انها:

من فكر إلى فكر .. من رؤيوي إلى مصبغ .. من فكر إلى مادة جامدة .. من المصنع إلى المادة الخام و تبعاً لذلك المصنع .. و من مادة جامدة إلى فكر .. المصنع إلى المتلقي.

و من فكر إلى فكر .. المتلقي إلى الرؤيوي .. وكل هذه الحركة السيميائية في توافق مع المراحل المختلفة للإنتاج المعماري مادة وبناء .. ان ثمة صعوبة وتلغيزاً ترافق قراءة الكتاب لكنها صعوبة لا تخفي علاقة المعمار باللغة وبنائها .. وبالافهومات ومارتها .. وهو الذي تشكل قراءاته الأجنبية أساس المعرفة الى جانب قراءاته بالعربية ..

ان المعمار هنا وهو ينتقل الى تجربة فلسفية وتواصلية فريدة انما يتحرر من فورم الشكلية الخالصة لنموذج المعمار الميداني منتقلاً الى روحية المعمار الباحث المتأمل الذي يضفي على منجزه العملي منجزاً فلسفياً وفكرياً مهماً .. ان فوز الجادرجي بهذه الجائزة هو تأكيد ان منهجه الدراسي يتناغم مع منهجه العملي وقد نفذ العديد من المشاريع التي ترسم ملامح مدرسة عراقية وبغدادية خاصة تدرسها باستمرار .. اجيال من المعماريين الجدد

يكون قد استحدث رؤية لوظيفة جديدة للعمارة من خلال إرضاء متطلبات حاجات وجدانية لدى المجتمع، وذلك يتخطى لديه إرضاء متطلبات محددة في جغرافية محددة او خصوصية مكانية مغلقة مثلاً، انه يرى ان تكريس نهج الحدأة على صعيد عالمي يتفاعل مع الخصوصيات المحلية. وبهذا يتحقق إغناء التجربة المحلية بمعطيات افرادها حركة الحدأة في العمارة العالمية، وبهذه الطريقة تتحقق لديه محلية متوازنة في خصوصيتها مع كل ملح دولي آخر .. ان رفعت الجادرجي مجرب مغامر لذلك تراه احياناً رغم تجربته الطويلة غير متأكد من النتائج النهائية لتصميمات مقترحة او منجزة .. لأنه ينظر الى ذلك بلذاثد التجريب وحلم المتغير الذي سيحقق على الأرض يقول: إنها اي الجدلية حركة تتضمن مجازفة تصميمية، لأنها لا تتمتع بمرجعية قائمة، أو تستند الى تجربة سابقة تقوم عليها ميكيلة المعمار، فيسخرها في سيرورات التجريد والتحديث والابتكار، وإجباب الشكل الجديد. إنها مجازفة الابتكار الاستطقي الجمالي، لذا لا يمكن تنبؤ جدواها، إلا بعد أن يتولد الشكل ويظهر خارج الخيلة، بصيغته كيان مادية العمارة. وترى اللجنة أيضاً ان الجادرجي قد جمع في كتابه بين حس الفنان وتأمل الفكر، وقدم فيه منظوراً جديداً لمحددات فن العمارة بين الحاجات النفسية والرمزية والجمالية على المستويات الجماعية والفردية، مما يؤدي إلى تغليب الجانب الوظيفي تارة أو تطعيم العمارة بالعناصر التراثية تارة أخرى، ليخلص إلى بلورة رؤية جدلية للمعاصرة مشبعة بالقيم الجمالية ومنخرطة في الكونية في أن واحد.

الخروج من العمارة الى الفلسفة:

لقد انجز رفعة الجادرجي العديد من المشاريع المهمة .. كما ان قراءة في سيرته تحكي الكثير لتؤشر خروج المعمار الى افضية الكتابة والتأصيل والتنظير ايضا اننا في محاضرات الجادرجي وكتبه ازاء نظرات فلسفية متوازنة بعد ان انجز الكثير عبر سيرة مليئة، فهو مؤسس ومدير مكتب الاستشاري العراقي ١٩٥٢، ١٩٧٨ مصمم ومدير عدة مشاريع معمارية، صناعية، أثاث، تصميم حدائق، تزيين داخلي، عمل كمدير للدائرة الهندسية في الأوقاف العامة، ١٩٥٤ ومدير عام قسم الإسكان في وزارة التخطيط، ١٩٥٨، واستشاري أمانه العاصمة بغداد، ١٩٨٠ وأستاذ زائر، مدرسة الثقافة والفلسفة، جامعة هارفارد ١٩٨٤، ١٩٨٦، وعضو مركز أبحاث فلسفة الثقافة، جامعة هارفارد ١٩٨٥ ١٩٩٢. وله منح جائزة أغا خان للمعماريين ١٩٨٧، وله أعمال مسح فوتوغرافي للحياة الاجتماعية في العراق، ومسح فوتوغرافي لأعمال الحرفيين والمعماريين العراقيين والأجانب في العراق، ومسح فوتوغرافي للعمارة والحياة الاجتماعية في كثير من بلدن الشرق الأوسط والخليج.

كما اصدر العديد من الكتب منها ”صورة أب“، ١٩٨٥، ”شوارع طه و هامرسمت“ ١٩٨٥.

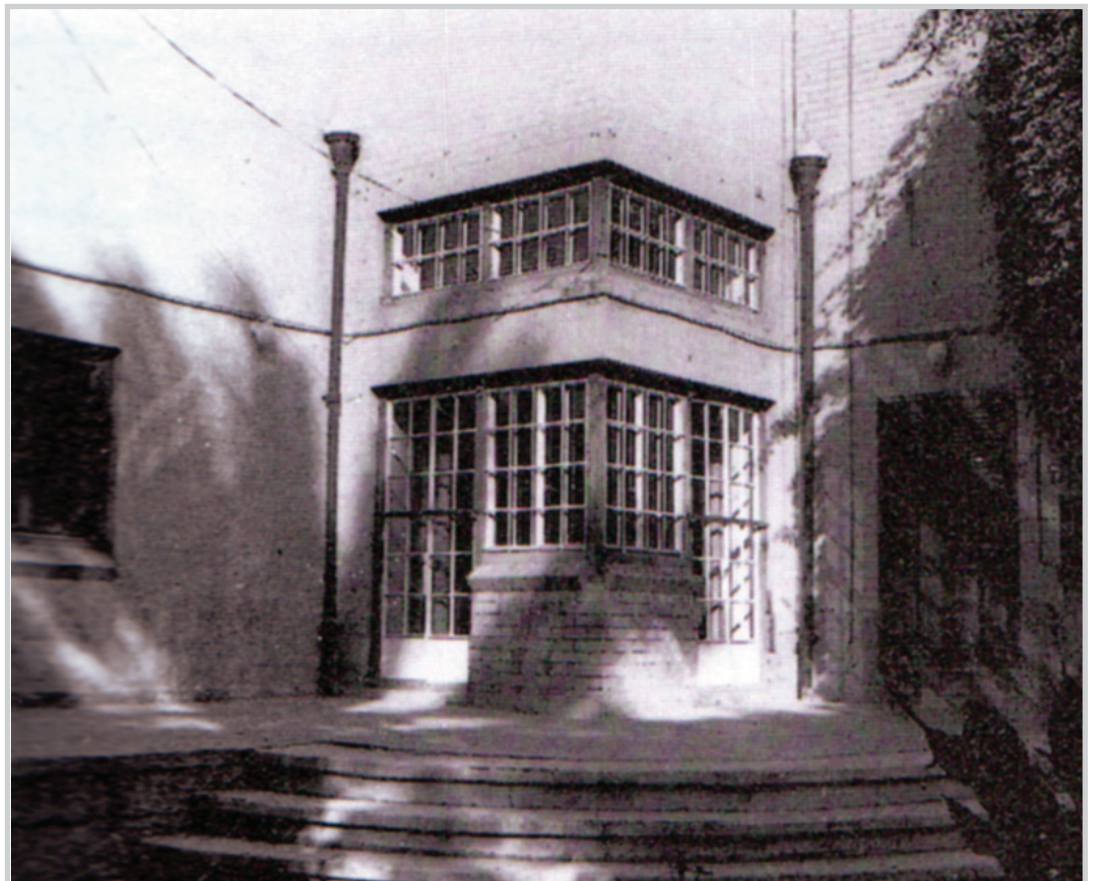
تعطي مدرسة بغداد في العمارة لمحا متواصلاً مع العمارة العالمية. لقد تحدثت لجنة الجائزة عن مفكر ومتأمل وحالم وهو كذلك في مجمل مباحث الكتاب حيث يرى كيف تتجمع في مجال ظاهرة العمارة والمصنعات بعامة مقومات تستقطب عناصرها، فتؤلف ثلاثة مقررات: الحاجة الاجتماعية التي تتضمن الحاجة النفسية، والحاجة الرمزية، والحاجة الاستطيقية . كل من هذه الحاجات متأصلة في وجود الإنسان ومعيشته، كما إنها متأصلة في سيكولوجيته القائمة. وفي المقابل، هناك مقررات التكنولوجيا الاجتماعية التي تتضمن المادة الخام، والطاقة المسخرة في تحريك الدورة الإنتاجية. إذ ان الإنسان لديه هو محرك سيرورة الجدلية في العمارة وهو المستقطب الثالث وفق الجادرجي، إذ ينظر الى الفرد كإرادة متضمنة المعرفة والأوهام والمزاج والقدرات الابتكارية، وتحقق هذه المستقطبات تحريك الدورة الإنتاجية التي تحقق إرضاء الحاجة عند التنفيذ والانجاز.

وربما يظهر في اسلوبية المعمار النظرية الكثير من التلغيز او الصعوبة ذلك ان الجادرجي هو مزيج ثقافات .. توصل الى ذلك المغامر والمجدد والمفكر الذي يرى الى العمارة بمنطلق التأسيس .. والتنظير معا .. حيث تتضمن نظرتة تجديديات بدلالة محلية، فيتحقق تنوع وإغناء للعمارة الحديثة عن طريق إغناء سماتها المحلية . وهو يرى ان المعمار الحديث من خلال الفصل التجريدي والوصل التكويني المتداخل معه في عمارة محلية محتملة،

همه الأول في مطلع انشغاله مع مجاليه الخروج بالعمارة العراقية الى مفهومات تصميمية وتنفيذية تقترب من البيئة المحلية وتتوازى مع متطلبات التغيير الذي أجرته حركات حديثة عالمية في مفهوم العمارة وبيئاتها الدولية.

.. ان عمارة رفعة الجادرجي هي استهلال مبكر للعمارة الحديثة في العراق حيث حملت مقترحاته منعطفات فكرية كثيرة غيرت في القائم من المفاهيم و اثرت خبرات العديد من المتخصصين من حوله في مكتبه الاستشاري ١٩٥٠ - ١٩٧٧ كما انعكست على مشروعات عديدة صممتها ونفذها مجموعته؛ انحررت معطياته المعمارية مشهد العمارة العراقية الى حد ما، وخلقت جدلاً قائماً حتى اليوم، من افكار وكوابيس تقليدية غير مهمة بغية كشف مميزات عمارتنا المحلية .. إذ ان خصوصية الفترة التي اجترح الجادرجي حضوره فيها هي من اهم الفترات التأسيسية للعمارة العراقية الحديثة إذ اجتمع في اوائل الخمسينات وما عدها العديد من المعماريين المتخصصين ممن درسوا في جامعات عالمية واستلهموا من البواهاوس وروادها .. ومن منجزهم الفكري والمعماري حصيلة مهمة لتكريس ملامح تلك المرحلة . لقد كان على الجادرجي وهو يشتغل في ذات الفترة التي ينهك فيها أساتذة العمارة الحديثة في العراق على اطلاق كل ما و تنويري وممكن في نفس الوقت إذ استطاع مع رواد العمارة العراقية الحديثة نقل الفكر المعماري العالمي المجدد يوم ذاك وتكييفه بغية الخروج بملامح معمارية عراقية

المغامر .. والتنويري .. لايد من قراءة مزدوجة لكتاب رفعة الجادرجي، قراءة فاحصة لمنجزه القائم من المشاريع والدور، والتصميمات الخاصة بالأثاث والأقمشة والمطبوعات والمشاريع الصغيرة الأخرى وقراءة معمقة لكتابه في جدلية وسببية العمارة .. إذ انبنت جميع المقالات التي يتكون منها الكتاب على مفهوم لبنوية العمارة، كما يشير في كتابه وهو مفهوم وضع مبادئه الأولية منذ عام ١٩٥٠ يوم انشغل الجادرجي بالتأسيس والمغامرة في انجاز عمارة مغايرة، وأقدم منذ ذلك الوقت على توسيع وتطوير هذا المفهوم في مجالاته النظرية والتطبيقية، أي في مجال ممارسته العمارة. وبمرور الزمن، أصبحت لديه مفهومات مختلفة لهيكلية البنيوية وحركتها الجدلية، كما يصفها هو حيث يجد ان لكل ظاهرة، سواء أكانت جامدة أم حياتية متحركة، فكرية أم مادية، مقومات حاضرة في الوجود، وإلا لما وجدت. وكل ظاهرة، لا بد من أن تكون في حالة حركة وتغير مستمر، سواء كان التغير ملموساً أم مدغماً، ولذا فهناك علاقات من تفاعل وتفعيل بين مقوماتها، ولأن هناك تفاعل، فلا بد من أن تستقطب هذه المقومات من خلال مقررات متضادة ومتفاعلة في سيرورات من تفعيل جدلي - يستعمل الجادرجي مقررات بصيغة منجزات او مقومات . وفيما اعتمد مفهوم الجدلية بعامة (مستقطبين) لتحرك سيرورات تفاعلها، فقد اعتمدت ثلاثة مستقطبات .. اجتماعية ورمزية وجمالية. ورفعت الجادرجي - ١٩٦٦ معماري يحمل صفة التنوير في تجربته الطويلة حيث كان



## رفعة الجادرجي .. قراءة ما بين السطور!

سامي سعد



أكتسب (رفعة الجادرجي) على المستوى العربي والعالمي (أن صح لنا القول) شهرة التخطيط المعماري، ولعل مؤلفاته وأبحاثه تعد أكثر الأبحاث عمقا في التركيبة الاجتماعية - العمرانية) في العالم العربي، ولعل هذا ما طغى على الجادرجي فغطى على أن نقرأ أعماله قراءة معمارية متأنية.

عندما قرأت كتاب «شارع طه وهامر سيمث» أيقنت أن رفعة الجادرجي هو فليسوف بجانب كونه معماري، وعندما قرأت كتابه «الأخضر والقصر البلوري» جزمت على أن أدرس عمارة رفعة الجادرجي دراسة خاصة (بحكم أنني لازلت طالبا أي لازلت في معمة التكوين المعماري).

إن رفعة الجادرجي قد وصل بالعمارة التقليدية (التحدايرية كما يطلق عليها) الى المستوى الشكلي التجريدي، فأصبح ينظر إليها كمنحوتة فنية لها خصائص تقليدية مجردة (حسب مفهومه)، لكنه لم يتعامل مع (الفرغ) المعماري بتلك النظرة (التحدايرية) أو بتلك الخلفية التقليدية، فعندما نشاهد مساقفه الأفقية نجد أنها في كثير من الأحيان تكون مساقط أفقية حديثة (فكر) أو أشبه بمساقط العمارة الحديثة (أن صح لنا التعبير).

هنا يجدر بنا أن نسأل ذلك السؤال الملح... هل العمارة من الداخل الى الخارج؟ أو بعبارة أخرى هل يمكن فصل الشكل عن المضمون (المحتوى)؟

لقد طرح هذه الجدلية الدكتور (عبد الباقي إبراهيم) في أحد أبحاثه وهو على ما أعتقد (النظرية الإسلامية)، وهي تتمحور في جدلية (الشكل والمضمون) وأيهما أجدر أن توصف به العمارة الإسلامية ....

وأستنتج الدكتور أن المضمون (المحتوى) هو الأساس في العمارة الإسلامية و أن الشكل تابع منه، فالمسجد في الصين مثلا هو نفس المسجد في الرياض (كمحتوى) ولكنه يختلف (كشكل). وهذا الذي لم يثبتته الجادرجي في (أعماله).

قد يقول البعض ان الجادرجي تطرق الى الحوش (الفناء الداخلي) في بعض أعماله وذكر تلك الأعمال في أبحاثه وهذا صحيح .

لكن توقف الجادرجي عن تطوير الفناء الداخلي حسب مفهومه أدى الى أنه تخلى عنه تماما واتجه نحو الطاق (أو ما يعرف بالعقد) كمفرد معماري من العمارة التقليدية وأخذ يثبتته في أعماله مطورا تارة و مجردا تارة أخرى .

أن القارئ لكتابه (الأخضر والقصر البلوري) يعي ذلك تماما.. (ففي الفصول الأولى على ما ذكر) كان رفعة يتحدث عن الحوش وأنه لم يستطع أن يجد له تصورا تجريديا، ومن ثم وبدون مقدمات نجده يتجه نحو الطاق (العقد) اتجاها عنيفا ليطوره ويجرده حتى في معالجة أركان المساقط، ولقد جعله في فصل خاص به في الكتاب وهو الفصل السابع عشر واسماه (بالطاق)، أما إذا تحدثنا عن الفناء فإنه دمجه مع الحدائق، وأن كانت نظريته للحديقة طغت على نظريته للفناء الداخلي (كما هو في الفصل السادس عشر من نفس الكتاب).

يجدر بي أن أتطرق الى الأفكار المعمارية النبيرة التي استحدثها الجادرجي مثل «الجدار النائي» و«جداران التأمل في المعهد الصحي» وايضا «الجدار الملتهق».

ولعل هذا الأخير (الجدار الملتهق) يثبت توجه الجادرجي نحو الشكلية في فهم العمارة الإسلامية أو بالنظر لها .

نسأل سؤالا هنا.

السنا نحن قوم المعماريين نؤمن بأن الشكل الخارجي ما هو الا نتيجة التفاعل الداخلي... لقد تجلى في هذا الجدار الملتهق رمز الشكلية في أعمال الجادرجي، فعندما استحدث الجادرجي الجدار الملتهق لم يقصد به الحماية من المناخ واسقاط الظلال فحسب، بل كان يسعى الى نحت المبنى بأكمله قطعة فنية و أن يخرج

عن دائرة التكرار نتيجة المقياس الإنساني المتمثل في النوافذ، ولكن بالجدار الملتهق أصبح النحت ممكنا في ظل وجوده دونما أي فرضيات وظيفية أخرى تعكس صفو النحتية التي كان ينتهجها.

تقول هنا نقطة مهمة (في رأيي) ..

أن المباني التي احتوت على (الجدار الملتهق) أصبحت مباني زائفة، حيث أن الواجهات لا تعكس حقيقة المبنى و تفاعل الفراغات الداخلية للمبنى، وإنما أصبحت شكلية فقط .

نذكر هنا أن هذا المفهوم يتعارض مع المبدأ الإسلامي في العمارة حيث أن الوضوح و التلاحم ما بين الداخل والخارج (وعلى سبيل المثال الفتحات القليلة المطلة على الواجهة في المنزل الإسلامي كانت تعكس التوجه نحو الفناء الداخلي لفراغات المنزل).

وايضا نذكر هنا أن مبدأ الجادرجي يتعارض مع مفهوم الحدائق نفسه، حيث تخلت الحدائق عن النحتيات الغير وظيفية و انتجت عمارة بسيطة و واضحة (وأن كانت أحيانا مبتذلة).

ولعل هذا الجدار الملتهق يذكرنا بتلك القبة المزيفة في الكنائس في عنصر النهضة و التي لم يكن لها سبب إنشائي بل أتت نحتية بمعنى الكلمة.

أذن... ما هي عمارة الجادرجي؟

لا شك أن الجادرجي معماري جهيد و متميز، وقد نحى بالعمارة الى مجال خاص به (كأي معماري آخر) ولاشك أنه أضفى الى العمارة في العالم العربي نكهة مختلفة، لكنها من منبع واحد!!

بمعنى ان رفعة الجادرجي لم يخرج عن الإطار العام للكلاسيكيين (مهما اختلفت توجهاتهم ونظرتهم للعمارة الإسلامية) ولكنهم لا زالو يجتمعون على (الرومانسية) تلك الصفة التي حاول الجادرجي أن يتخلص منها ويحاول أن ينتقدها في أعمال الآخرين بشكل أو بآخر (كما رأينا في فصل «التراث والالتزام») من نفس الكتاب السابق).

لعلها تلك (الدوامة .. دوامة الرومانسية) هي من قضت على العمارة الإسلامية الحديثة

## رفعة الجادرجي الشمس يتلألأ على الأديب

زينب عساف



لم يكن تصميمه للعلم العراقي الجديد بعد سقوط النظام سبب شهرته الوحيد، فالمعماري رفعة الجادرجي معروف في العراق بالمهندس الذي

صمم أول نصب للجندي المجهول في بغداد، أيام عبد الكريم قاسم، وكذلك النصب التذكري لثورة 14 تموز إضافة إلى منجزات وطنية أخرى. إلا أن تصميمه لهذا العلم أثار الكثير من ردود الفعل، ولاسيما حين شبهه البعض بالعلم الإسرائيلي. الجادرجي الفائز بجائزة الفنون لهذه السنة أكثر من مجرد مصمم لعلم لم يتم اعتماده، إنه أحد أشهر المعماريين العراقيين الذين ارتفعوا بالعمارة التقليدية إلى مستوى الشكل التجريدي.

«جدار بين ظلمتين»، يستحق كتاب مماثل جائزة أدبية لما يرسده من معاناة زوجين، أحدهما خلف الجدار والأخر أمامه. لكن... كلاهما في سجن. إلا أن رفعة الجادرجي، الذي ألف هذا الكتاب مع زوجته، لم ينل جائزة الشيخ زايد الأدبية بل... الفنية. الرجل الذي كان حكم عليه وعلى عقيلته بلقيس بالسجن المؤبد أمضيا منها سنتين في عهد أحمد حسن البكر، ثم خرجا لينشرا كتابهما الشهير. يعتبر رفعة من خيرة المهندسين المعماريين الذين قدموا للعراق أهم الإنجازات وأجمل الأبنية.

ولد المعماري والفنان التشكيلي في العام 1926 في مدينة بغداد، حصل على جائزة أغاخان للعمارة في العام 1986. وهو أحد الشركاء في مكتب الاستشاري العراقي الشهير في بغداد. من أعماله مبنى وزارة الصناعة ومبنى نقابة العمال والبدالة الرئيسية في السنك والبرلمان العراقي. وله أعمال فنية أخرى، فهو المصمم للقاعدة التي علق عليها الفنان جواد سليم نصب الحرية في ساحة التحرير ببغداد، كما أنه قام بتصميم نصب الجندي المجهول الأول في الستينيات من القرن العشرين في ساحة الفردوس.

تأثرت أعمال الجادرجي المعمارية بحركة الحدائق في العمارة، ولكنه حاول أيضا أن يضيف إليها نكهة عراقية إسلامية. لذلك جاءت معظم واجهات المباني التي صممها مغلقة بالطابوق الطيني العراقي وعليها أشكال تجريدية تشبه الشناشيل وغيرها من العناصر التقليدية.



أو لالزت تقف أمامها، أو هي تلك الدائرة التي لا يزال الكلاسيكيون أ سير و ها رغم اختلافهم في نهجهم . لعلنا نحاول ان نتعرف على تلك (الدوامة) عن قرب عندما نرى نهج معماري الفقراء ( حسن فتحي) .... الذي سوف نقرأه لاحقا.. قراءة ما بين السطور!!

وعليه وصل الجادرجي بالعمارة التقليدية إلى المستوى الشكلي التجريدي، فأصبح ينظر إليها كمنحوتة فنية لها خصائص تقليدية مجردة حسب مفهومه، لكنه لم يتعامل مع الفراغ المعماري بتلك النظرة التحدايرية أو بتلك الخلفية التقليدية، فعندما نشاهد مساقفه الأفقية نجد أنها في كثير من الأحيان تكون مساقط أفقية مستوحاة من الحدائق. وللجادرجي، المقيم حاليا في لندن، العديد من الكتب حول العمارة، ومعظم كتاباته في التخطيط المعماري، وقد حاول النظر إلى التركيبة الاجتماعية-العمرانية في العالم العربي. من كتبه «شارع طه وهامر سيمث» و «الأخضر والقصر البلوري».

يقول الجادرجي في لقاء أجرته معه إنعام كجه جي: «صدام حسين لديه حس غير مهذب للفن، لذا أدخل إلى العراق نوعا من المعالم والتأثير الذي كان السبب في تشويه العمارة في البلد»، ويضيف أنه ضد هدم سجن «أبو غريب» الذي كان يوما نزله، لأنه جزء من الذاكرة العراقية، وهو «سجن متميز جدا من الناحية المعمارية، رغم الأحداث المؤسفة التي وقعت فيه في الماضي والحاضر».

الجادرجي يعلن في المقابلة نفسها بأسى: «لم تبق للمجتمع العراقي أبنية كثيرة جميلة ومهمة تاريخيا، لكنني أقول إنني أتعاطف مع كل بناء جميل، سواء كان من تصميمي أم من تصميم غيري، فالعمارات جزء من ذاكرتي ومن إحساسي بالوجود



## حوار مع رفعة الجاردي

## ثمانين عاماً طواها مسارات ومنازل وكتب

حاوره  
احمد علي الزين

أحمد علي الزين: يعرفه العراقيون جيداً فهو وريث عائلة عريقة في انتماءها وفكرها ونضالها السياسي، وله في العراق ما يدل عليه ويذكر باسمه، كذلك في بعض البلاد العربية عمارة أو نصباً أو كتاباً أو قصة تروي جزءاً من حياته، «جدار بين ظلمتين» كتاب عن أيام الاعتقال كتبه مع زوجته بلبقيس شرارة.

يعرفه العراقيون وآخرون كثير في مدن العالم أستاذة طلاباً وفنانين معمارياً وجدلياً وصاحب رؤية بدأ مبكراً في تصميم مشاريعه.

وتعرف به كتاباته، تعرف به كتاباته الفكرية في فن العمارة، وتعرف به البيوت التي ألفها وتعرفه بيوت أخرى وصروح فهو كان قد وثق لها بالصورة وثقل حياة ومنازل قد تزول بفعل الهجر والإهمال، وغياب عقل غافل عن الذكرى فخلد آلاف الأمكنة والوجوه في الصورة.

هو مفكر ومعماري ومصمم مدن وأنصاب ومصور، صفات واهتمامات خلاقة اجتمعت فيه، رفعة الجاردي خلفه الآن ثمانين عاماً طواها عمارات ومنازل وكتبها، له إقامات أوطان صغيرة هي البيوت جعلها مرآة تعكس رؤيته للمكان والفضاء.

رفعة الجاردي: البيت كأنه في القرون الوسطى لاحظ.. بنفس الوقت حديث جدا ويبقى حديث، يعني هذا قبل حوالي أربعين سنة لاحظ..

أحمد علي الزين: هنا في بلدة حالات على الشاطئ اللبناني ألف بيتاً آخر تمكنه الشرفات والنوافذ الصغيرة أن يقوم برحلة، يصنع شراعاً يحملها في تلك الزرقة اللانهائية نحو بغداد مثلاً وبيت قديم على ضفاف جلة إلى مطارح وأشواق. طيب أستاذ رفعة يبدو في كل ما صممت وأنجزت في العمارة لم يكن فقط يعني لوظيفة أحادية الجانب يعني لغاية مثلاً فقط أن هذا ما أوى، وكأنك أردت أيضاً في العمارة أن تحفز النفس والخيال على التأمل والتفكير هل هذا صحيح؟

رفعة الجاردي: أنت باشرت بوظيفة العمارة، ووظيفة العمارة ك مفهوم بدأ في بداية القرن العشرين وأسّسها

رادوا يخلون بيتي جزءاً من الدولة فأنا رفعت، قلت له لا..

أحمد علي الزين: في كتابك في حوار في بنوية الفن والعمارة رويت عن قصة حب جميلة، قصة حب وهي بطلها بيتر ديلا شاب روماني سنة ١٥٨٦ وفتاة عراقية اسمها ستي معاني.. تحول بيتها كما بيتك إلى مقر هيك لقاء للمفكرين والفنانين في ذلك الوقت، وأردت أهداء هذا الكتاب إلى تلك السيدة ستي معاني التي هي توفيت في طريقها إلى جنوا، يعني هل قصدت هذا الإهداء للقول أن الحب هو حجر أساس في البناء الإنساني كما في العمارة مثلاً؟

رفعة الجاردي: نعم هذا القصد منه وبه قصد آخر لا يقل أهمية أنه شابة في القرن ١٧ تركت بيتها في وسط بغداد، وتقرر أن تقوم بأعمال دراسة المواقع الأثرية في العراق في تلك الظروف في بداية القرن السابع عشر، هذا عمل فريد، امرأة هائلة. فأنا أردت هالحرية هذا العقل الحر الثائر أن أهديه لها.

أحمد علي الزين: حلو حلو كثير، طيب أيضاً في هذا الكتاب أستاذ رفعة أردت الإجابة على جملة من الأسئلة طرحتها على نفسك في مسألة العمارة هي كظاهرة إبداعية وليست كحاجة فقط، يعني يعني بحاجة للتأمل للدراسة والتحليل، بس هناك الكثير في علنا العربي يعني ناس ما ساكن لا تخضع لهذه النظرية، يعني ويبدو قيامه كان فقط لضرورة العيش والبقاء والاستمرار.

رفعة الجاردي: صيغة السؤال صحيحة منذ بعد العشرينات من القرن العشرين، أي عندما دخلت الحداثة عن طريق الاستعمار الفرنسي والإنجليزي إلى العالم العربي، بحيث أن الحرفي فقد وظيفته بالمجتمع ودخلت التكنولوجيا الغربية، فالشعوب العربية لم تتمكن من التفهم والتعامل مع التكنولوجيا الحديثة، النتيجة أن تلوثت العمارة. وبما أنه إحنا السلطة التعليمية ما واعية أهمية هذا التدريب الحس إلى الفنون بصورة عامة والعمارة بصورة خاصة، فأصبح المجتمع العربي بعيد عن الفن بما فيه أكثر من ٨٠ العالم العربي ناس أميين، فكيف نتوقع من مجتمع أمي أن يتلذذ في منتجات القرن العشرين التي هي مرتبطة مع تكنولوجيا القرن العشرين ولو ارتباطها غير مفهوم وملوث.

هل يمكن إعادة تنظيم المدن بعد الارتجال والفوضى المعمارية؟  
أحمد علي الزين: يعني أنت بالطبع عندما تنظر إلى المدن القائمة حالياً تنظر إليها بعين الناقد والمفكر والمعماري في نفس الوقت، يعني كيف تقرأ هذا الازدحام الإسمتي وكيف يمكن.. هل من الممكن إعادة تنظيم هذه المدن بعد هذا الارتجال والفوضى المعمارية وفقدان الحس الجمالي والإنساني؟ هل من الممكن إعادة تنظيم هذه المدن؟

رفعة الجاردي: الجواب على هذا جداً صعب ويحتاج عدة علوم حتى نجواب عليه، بس أنا أجوابك بقدر العمارة. أولاً لا يمكن تعمير متقدم مع الانفجار السكاني، أنا رحيت إلى أبو ظبي في نهاية الستينات وجلست مع الأصدقاء على الأرض على الرمل، قلت في الوقت الحاضر هذا الرمل نفسه في الوقت الحاضر عمارة ليس عمارة جيدة وإنما عمارة تعمير، في العراق كان عندنا التعمير بسيط، في الوقت الحاضر ما كان التعمير هو عبارة عن أرض مليئة بالقنابل والعبوات والسموم فهناك أكو عقل معمر، هنا عقل ملتهفي في أمور وهمية من قومية إلى دين إلى حل.. يريدون يخلون قضية فلسطين وهم يتعاركون بينهم، يعني أوهام لا نهاية لها أبداً تنتجتها أنه بدلاً من التعمير التخریب..

أحمد علي الزين: بالعودة إلى كتابك نشوء النظرية الجدلية في العمارة التي كتبت جزءاً منه خلال فترة السجن، بأي هاجس يعني جاء ذلك البحث والتحليل والتوثيق؟ بأي هاجس؟

رفعة الجاردي: أنا حاولت في هذا الكتاب أن أبحث إشكاليات العمارة مشاكلها، وحاولت أن أبحث ما هي الإشكاليات؟ ويش يترتب عليها وبعض الحلول الفلسفية وليس العملية، لأنه قبل العمل يجب أن يكون عندك فكر، فأنا أمنيته كان في هذا الكتاب هي طرحت عشرات إذا مو مئآت من الأسئلة والجواب عليها، أنه يشاركوني المعماريين الآخرين والمؤرخين بحث هذه القضايا لأن العمارة هي ليست ترف..

أحمد علي الزين: ما رأيك اليوم بظاهرة بناء الأبراج الشاهقة وهذه الشواهد ماذا تقول فيها؟

رفعة الجاردي: إن كانت في البلدان العربية أو حتى في أوروبا أنا لم أزل لم أتمكن من هضمها. يعني إلى الآن ما عندي رأي ثابت أو تفكير فلسفي نحوها، بس أقول لولا انفجار السكان كانت الأرض تكون أجمل وأكثر إنسانية، الأرض ما تكفي هذا.. الأرض الزراعية ما تكفي، يعني أنا أريد لكل شخص حديقة، وما هي حياة الإنسان هل هو أكل وعبادة فقط؟ الأكل والطعام ضروريات، أما الأخر الموسيقي والرقص ولدت مع الإنسان هي جزء مهم من الإنسان، الجهد الحقيقي يتعين أن يكون على الاستمتاع بالوجود وليس فقط إدامة الوجود، إدامة الوجود هذه ضرورية، لكن بعد الأدامة ماذا؟ الوفاة، فإذا قبل الوفاة يجب الشخص يستمتع في وجوده.

أحمد علي الزين: طيب بالعودة إلى العمارة هل تظن أن الحداثة التي اتبعت في بناء المدن العربية ضيقت الهوية ماعداً تعرف هذه المدينة شو هويتها؟  
رفعة الجاردي: هذا الكلام بصورة عامة صحيح، قليل من المعماريين

اللبنانيين والعراقيين والمصريين اهتموا في الحفاظ على التراث، أما بصورة عامة وبالأخص السلطات العربية التي تقريباً بدون استثناء سلطات جاهلة جداً فخربت التراث، يعني بالعراق عندنا صدام هدم كثير كثير من المناطق التراثية، والمعماري بصورة عامة يعني الحديث العربي مع كل أسف التدريب ماله مبني على الانهيار بالغرب، الغرب ما عنده المشكل الذي إحنا عندنا لأن الحداثة جاءت تدريجياً فتمكن أن يستوعبها ويهضمها ويوافقها بدرجة ما مع التراث ليس دائماً.

أحمد علي الزين: يعني هذا بخليني أطرح سؤال آخر يعني أنت كتبت سيرة التطور الفكري للحياة المعمارية بالعراق، السؤال هو إلى أي مدى يمكن للمعماري الذي يمتلك رؤية فنية وفلسفية وفكرية وجمالية أن يكون له دور في صياغة المكان وفضاء المكان، في وجود عقلية يعني تسطو على المكان أحياناً تسطو عليه وتهدمه أو تزيله؟

رفعة الجاردي: الفرد كفرد لا يتمكن أن يحقق طموحه الإبداعي أو الفكري مالم يوجد كالتشر عام يدعمه أي مجموعة من المجتمع تدعمه وتتفاعل معه، حتى يتمكن يطور أفكاره وتطلعاته وحسياته، فالعالم العربي الآن لأنه هذا الكالتشر ما موجودة أكثر الشباب العربي عندهم قابليات هربوا من العالم العربي، النتيجة الآن إحنا الفكر الفعال هو هارب من البلدان العربية، الآن الخريج بعدما يتخرج يبقى في لبنان مدة سنة مثلاً، يلاحظ أنه هو ماله موقع، إذا كان شخص ذكي ما له موقع في العالم العربي فيتركه، فيتركه هناك مجال للعمل كثير وتقدير لهويته والتجارب مع أفكاره الجديدة.

الحياة في النهر بعد الحديقة  
أحمد علي الزين: طيب بالعودة إلى شغلك وتجربتك بالعمارة تبدو دائماً أنك تستلهم بعض التراث في تصاميم المشاريع التي نفذتها في بيوت وغيرها من صروح ومنتشآت ومعالم، يعني هل هذا هو بغاية ترسيخ مفهوم للهوية؟ أم هو لترسيخ أسلوب وخاصية كأنها إمضاء أو توقيع للجاردي؟  
رفعة الجاردي: هذا السؤال جداً مهم، أنا درست الحداثة، وهذه الحداثة في رأيي مبنية على تكنولوجيا رح تعم جميع العالم، إذا عمت هذه التكنولوجيا وطريقة استعمالها بالنتيجة رح يكون عندنا جميع العمارة في كل بلدان العالم هي متشابهة يعني فقد العالم التنوع الذي كان يستمتع به ما قبل الحداثة.

أحمد علي الزين: نعم.  
رفعة الجاردي: فأنا نظريتي أنه أحنا نأخذ نظريات الحداثة والتكنولوجيا لكن نعطها الطابع المحلي، أخذت التراث البغدادي مع تراث الحداثة الذي كان يصير في ألمانيا وإنجلترا وأميركا وفرنسا باستعمال تلك التكنولوجيا

إلى المجتمع الصناعي أو الانتقال من المجتمع الأهلي إلى المجتمع المدني عملية جداً صعبة هذه، لأن هذه نقلة أساسية في تاريخ البشرية.

أحمد علي الزين: بداها وقت هيدي. رفعة الجادرجي: بداها وقت.

أحمد علي الزين: نعم. أحمد علي الزين: طيب أستاذ رفعة خلفك خلفك ثمانون عاماً.

رفعة الجادرجي: نعم. أحمد علي الزين: عندما تلتفت قليلاً إلى الوراء هل تجد نفسك راضٍ عما قمت به؟

رفعة الجادرجي: أجد نفسي ضيّعت وقت كثير كثير من حياتي.

أحمد علي الزين: وهلاً. رفعة الجادرجي: كثير كثير يعني أنا

باشرت أقرأ بشكل جدي من صار عمري ١٧ سنة.

أحمد علي الزين: بتخاف على هذه الأشياء اللي أنجزتها؟

رفعة الجادرجي: يعني بالطبع مثل أي واحد مثل أنا ما عندي أطفال وهذا بالنسبة إلي.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

رفعة الجادرجي: كأنها أطفالني يعني هذا جزء من السيكلوجي مالتي يعني.

أحمد علي الزين: أطفالك وأحفادك.

الحضارة انتقلت للعالم العربي بصورة عامة ومتأصلة بالدين الإسلامي، يعني بالدين الإسلامي لا يوجد في الوثائق أو النصوص الدينية تأكيد... أحمد علي الزين: على أهمية.

غياب أهمية الحرفة من ثقافتنا رفعة الجادرجي: على أهمية الحرفة.

وإنما تركيز على الإله الذي هو يعطي الإلهام للحرفة وليس الحرفي كإرادة عندها حسية ذاتية، لأن الأساس في الوجود هو ليس هذا العالم. نحن في انتظار إلى القفزة إلى ما فوق الزرقة في السماء.

أحمد علي الزين: الجادرجي من العائلات العريقة في بغداد. لعبت دوراً مهماً في الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية، رفعة الجادرجي هو وريث هذه الثقافات، والده كامل الجادرجي اللبير إلى الثقافة والسلوك والرؤيا كان رئيساً للحزب الوطني الديمقراطي، شخصية واسعة الاطلاع والثقافة، نشأ

رفعة الجادرجي في بيت جمع ما بين الطقوس العراقية الدينية والدنيوية وبين الفكر اللبيرالي والعقل الحر نشأ

رفعة الجادرجي في هذا المناخ الذي يديره دائماً عقل متنور.

رفعة الجادرجي: يعني أحنا كعائلة عراقية فيها كثير من الطقوس البغدادية والدينية التي جاءت مع العائلة من أجدادنا واستمرت في العائلة، فأنا اطلعت عليها، والدتي كانت تقوم بهذه

المهم في هذا أن والذي لم يتدخل في هذه الطقوس لا بالإيجاب ولا بالسلب نهائياً. يعني لا يعترض ولا يشجع، كل واحد عندنا في البيت هو حر، أنا علاقتي بوالدي وعلاقتي بوالدتي هو ليست علاقة ابن مع أب وإنما علاقة فرد مع فرد آخر، إذا قمت بعمل خطأ

ما يؤنبني أبداً ما قد يوم أبداً أنبني على عمل وكنت أنا في بعض الحالات شرس يعني وأقوم بأعمال أخطاء كثيرة، فداًما كان يطلب مني حضورتي بشكل رسمي ويجلس هو خلف المائدة مالته بشكل جدار رسمي، كأنه حاكم

ودائماً يطلب ببندئ بالسؤال التالي، هل تعتقد أنت أنه أنا خبرتي أكثر من عندك؟ أ قوله: نعم، يقولي فإن اسمح لي أقولك رأيي بالشيء اللي أنت قمت فيه، يعطيني رأيي وخلاص ما يقول لي عدل قضية تعود يمي أنا.

أحمد علي الزين: يعني توصف عائلة الجادرجي بالعائلة اللبيرالية.

رفعة الجادرجي: والوالد اللبيرالي.

أحمد علي الزين: نعم.

رفعة الجادرجي: بس الحزب ديمقراطي. بس اللبيرالية ما تدخل البلد إلا أن يصير مجتمع مدني. أحنا عندنا

مجتمع أهلي، فما أصبح دور لأمثال كامل الجادرجي ولا إلى اللي يؤمنون بالديمقراطية أو غيرهم، وهالدور اضمحل

لأنه موجود في العالم العراقي يعني هذه كلام اللبيرالية في العالم العربي واهمة، اللبيرالية تجي فقط

مع المجتمع المدني وقت الفرد يعتبر نفسه مواطن، أحنا رعية، الانتقال

من المجتمع

الز ر ا عي

قد أبد لحظات بالغة الأهمية لذاكرة شعوب وحضارات ولحياة اجتماعية وعمرانية قسم كبير منها قد زال من الوجود نتيجة إهمال ونسيان وعدم اكرات.

رفعة الجادرجي: أنا عشت مع والد كان يبحث دائماً التاريخ والموقف الأنتروبولوجي من الأحداث، وبنفس الوقت هو كان يصور المجتمع العراقي، كان يخبرني أنه هذه الصورة في المستقبل رح تمثل مرحلة في العراق تنتهي، كان عمري عشر سنوات لما أهداني أول كاميرا، وأنا صورت جداً

قليل لما كنت في العراق قبل الدراسة، بس لما ذهبت إلى الدراسة في إنجلترا باشرت في تصوير مواضيع معينة أخذ موضوع وأسافر في عدة مناطق في إنجلترا وأصورها، في ٧٤ قررت أن أسجل الحياة اليومية في العراق، وأسجل العمارة التي أنا صممتها وأسجل عمارة المعماريين الآخرين، وأسجل التلوث المعماري في العراق، يعني بالنسبة لي كانت متعة هائلة

عندما أسجل مسائل كنت أدري أعرف أحمد علي الزين: أنها ستزول.

رفعة الجادرجي: أنها تزول هذه. والآن نرجع إلى هذه التصاوير هي قسم منها زالت وبالأخص مثلاً الحرف، الحرف

والطقوس الدينية.

أحمد علي الزين: وهل عرفت شيئاً عن بعض البيوت التاريخية اللي صورتها أنه إذا بعدها قائمة أم دمرت؟

رفعة الجادرجي: هالمدة الآن أرجع إلى العراق حقيقة عندي شيتين بودي هذا. أرجع وأسأل الناس هل هم معيشتهم بالدار عندهم حس إلى الدار من ناحية سيكولوجية؟ كما أنا فكرت يتعين أن يكون حس الفرد في تلك الغرفة؟

مثلاً أنا كنت أصمم دار أحاول أفهم هذا الرجل والمرأة كيف يعيشون في غرفة النوم؟ كيف يعيشون في غرفة الاستقبال؟ كيف المرأة تستعمل المطبخ؟ وأصمم اللي بيرهم مع السيكلوجي

مالها، بس بشرط أن يكون حديث، كثير كثير من البيوت أو العمارات، أنا قمت بأختار معجبيني أروح أسأل ما هي تأثير هالأخطاء على هذول الناس؟ وهالأ في الوقت الحاضر أفكر كيفية تصليح هذه الأخطاء فيودي أرجع أن أدرس الأخطاء وتأثيرها على الناس.

أحمد علي الزين: حلو كثير، على سيرة الصورة ويعني الموجز التراثي، مجتمعاتنا العربية الإسلامية تشكل

عام يعني لا تهتم كثيراً ولا تعتنى بهذا الإرث التراثي يعني من منجز معماري وحضاري ما بتحافظ عليه شو السبب بتقدير؟

رفعة الجادرجي: هذا سؤال جداً جداً مهم. وأنا في دور تهيئة كتاب إحدى الفصول بيبحت هالنقطة بالتفاصيل، السبب الرئيسي أنه إحنا الحضارة

مالتنا الأصل مالها الأصل البعيد هو بدو. بعيد عن الحرفة وليس احترام الحرفة وإلى الآن الشخص بالسلطة

مهما كان الموقع مالو صغير في السلطة هو أهم من الحرفي، بينما الحرفي في البلدان المتقدمة مثلاً الصين اليابان كوريا بالأخص في أوروبا إيطاليا مثلاً

الحرفي محترم، أحنا عندنا الحرفي غير محترم لأن البدو لا ينتج، البدو ينهب ويسرق والسرقة تحتاج شعر، بطولة، لا تحتاج الحرفي، الحرفي شخص غير مهم، هذه هالنوع من

كتب مع العلم دخلت السجن أنا لم أكتب سطر واحد في حياتي باللغة العربية. أحمد علي الزين: بالإنكليزية كنت تكتب.

رفعة الجادرجي: كنت أكتب بالإنكليزي وكل دراساتي باللغة الإنجليزية وكل كتيبي وكل معلوماتي باللغة الإنجليزية. ففي السجن معاً كان صديق اسمه عطا عبد الوهاب، فكنا في بعض

الحالات بعد الطعام نتمشى مدة عشر دقائق ربع ساعة يسمحوا لنا بالشيء هذا، فكنت أتكل أنا عن العمارة وعن هاي.. فقال لي: لماذا لا تكتب هالمسائل؟

قلت له: أنا رح أكتب باللغة الإنجليزية، قال لي: لماذا بالبري؟ قلت له: أنا ما أعرف عربي. قال لي: اكتب وأنا أصلح لك، أول يوم تكلمت هو سجل، ثاني يوم كتبت صلح، ثالث يوم كتبت صلح أقل، في اليوم الرابع أو الخامس

بيدت أنا أكتب وصلنا إلى ربع الكتاب أصبحت تصليحاته قليلة لأنه علمني في تلك الفترة كانت الكتب التي تدخل إلى السجن يجب أن تروح إلى الأمن

وتسجل وإعطاهم رقم، حسب ما تقول لي بلقيس أنا بتلك الفترة قرأت ١٢٠ كتاب. من السجن إلى مدير إدارة تنظيم بغداد أحمد علي الزين: واستدعك

صدام حسين كما ذكرت من السجن إلى القصر لغاية إعادة تنظيم بغداد كان

أنداك في مؤتمر ما؟ رفعة الجادرجي: إي. أنا كنت بالسجن وبالصدفة كان بلقيس معي الزيارة الشهرية، جاءني مدير السجن فقال تفضل معي فرحنا

إلى غرفته وبدل ملابسه فأخذني معه بسيارته ولإحظت أنا طبعاً أعرفها بغداد جيداً فلاحظت السيارة بدت تتجه نحو القصر، وصلنا أول باب

طبعاً الحرس مع أسلحة أوقفونا بس مجرد ذكر اسمي.

أحمد علي الزين: الجادرجي.

رفعة الجادرجي: تفضل تفضل أفضل إلى أن وصلنا كأنه حريق بسرعة لازم نوصّل يعني وصلنا بسرعة. فرحنا

هناك إلى سكرتير مجلس القيادة قال لي السيد الرئيس يريد يخلد اسمك

بالتاريخ، قلت له: أشكرك. قال أنت الآن عنا حضرنا لك دائرة كاملة أنت تصير

رئيس الدائرة وتعيد تنظيم مدينة بغداد وإلى آخره. قلت له: يعني هالأ

أروح للدائرة؟ قال لي: إي، قلت له: زين وبالليل وين أنا؟

أحمد علي الزين: أنت مش مصدق أنه خلص السجن.

رفعة الجادرجي: قال لي: تنام في بيتك.

أحمد علي الزين: حلو كثير.

رفعة الجادرجي: رحتمت في البيت.

أحمد علي الزين: اهتم رفعة الجادرجي بموازة اهتمامه بالعمارة هندسة وتصميمها وفكرها وتاريخاً اهتم بالصورة الفوتوغرافية من موقع

المتنبه لأهمية التوثيق لحياة العراقيين ولتاريخهم ولحياتهم اليومية أيضاً.

رفعة الجادرجي: هاي أول ما انفتح شارع الرشيد.

أحمد علي الزين: هون هذا شارع الرشيد.

رفعة الجادرجي: إي أول ما انفتح.

أحمد علي الزين: هذه المذنة، فلقد صور ما يقارب العشرين ألف صورة في العراق لأبنية وتراث إنساني

وعادات وطقوس ووجوه، وعدداً آخر في اليمن والهند ولبنان. وبهذا يكون

مع إخضاع التراث لها وليس إخضاع الحداثة إلى التراث.

أحمد علي الزين: نعم. طيب أستاذ العقل البشري تاريخياً كان يركز على

بناء الصروح الدينية والمعابد والقلاع والقصور بحيث أن تبقى هذه مع الزمن تبقى في الخلود. الآن تفاوتت هذه

الاهتمامات لدى الشعوب يعني بنالاحظ مثلاً في الغرب لم يعد هذا الاهتمام قائم

في ترسيخ السلطة ببناء قصر جديد للحاكم مثلاً أو لرئيس جمهورية أو في

بناء كنيسة فاخرة الجمال كما كان يحدث في السابق، ولكن هذا لم يزل قائماً في

مجتمعاتنا العربية الإسلامية. بتقدير هل هذا عائد لتلك الثقافة التي تخص

الغيب أحياناً أو الخرافة أو..؟

رفعة الجادرجي: يعني نقدر.. وهذا سؤال معقد. بس ممكن الواحد

يختزله أنه أحنا لم نزل في دور العقلية الايديولوجي مالنا، علاقتنا الاجتماعية، علاقة الرجل بالمرأة، هي علاقة عقل

زراعي متخلف، بينما أوروبا دخلت بالصناعة منذ ثلاثة قرون وبالأخص

انجلترا وألمانيا وإلى آخره، فأصبح الفرد هو المهم وليس السلطة، أصبح

الفرد أهم شيء في أوروبا، أصبح الفرد مواطناً، أحنا لا يوجد مواطناً واحد حتى الحاكم هو ليس مواطناً

وإنما هو رعية، هو رعية لنا ونحن رعية له، فهو مصيره مرتبط بالتورات

اللي أحنا نقوم ضده، ونصيبنا أحنا مربوط باستبداده. فنحن رعية له

وهو رعية لنا. بينما في أوروبا الفرد هو مواطن، المواطن هو حر، حر في

رأيه، حر في دينه، حر في عقيدته، حر في ملبسه، حر في أكله، هو اللي يقرر

ما يتعين أن تكون علاقته بالفرد الآخر، في العالم العربي هناك ظواهر أنه إذا

بدنا نطلع من العالم الزراعي مثلاً المرأة الآن بدت تطالب بحقوقها، قبل خمسين

سنة هذا مو موضوع بحث، الآن أصبح موضوع بحث للأقليات، أعطيه بعد

عشرة - عشرين سنة يصير موضوع بحث لأكثر الناس، بعد خمسين سنة

المرأة أكو احتمال تاخذ حقوقها في العالم العربي.

الجادرجي في السجن أحمد علي الزين: العقل الحر المتنور

دائماً هو عرضة للإرهاب والقمع في ظل أنظمة تمتلك الجواب المطلق والحقيقة

الكاملة، والذين يمتلكون هذا العقل لا بد أن يغردوا خارج السرب وأن يدفعوا

ثمن هذا الخروج قتلاً أو سجناً أو نفياً والتهمة في الغالب هي للاستفسار مدة

ربع ساعة هكذا كان يقول رجل الأمن عندما يطرق الباب. ذات يوم من أب عام

١٩٧٨ أشياء كثيرة ستتغير في حياته لم يكن يقدرها ولم تكن بالحسابان. لم

يكن يدي لماذا اعتقل وكم من الوقت سيمضي وهو خلف جدار بين ضمتين

كما وصفه في كتابه مع زوجته، لكنه على ما يبدو خطط في ظلمته خلف

الأسوار لمزاولة مهنته كتابة وفكر، وعندما أفرج عنه الرئيس صدام حسين

لغرض إعادة تنظيم بغداد أيضاً كانت الصورة واضحة أمامه هي الخروج من

بغداد بعد تنفيذ ما أوكل إليه وهذا ما حدث ومرت السنين وتراكت الأسئلة

والكتب والأفكار ما بين أميركا ولندن وبيروت خارج جدار وخارج ظلمتين.

الكتابة في ظلمة السجن رفعة الجادرجي: أنا ما سمحت إلى مدة السجن أن تروح هباء، كتبت بها ثلاثة



